У à 2
ɣ à Ὼ ʌ ... ɑ 3
Ь à н Ł 5
à ɹ ╟ ɑ 7
ҷ à Ү à Ү 11
Ὼ à Ὼ ʌ 17
à ɑ Ӯ 20
ѽ à Ү 21
à Ү 31
à Ү 32

У à

(У) Ώ ∧ Υ à Υ è Υ à Υ à a à
˘ è à Â

(γ) Υ Υ ˘ ´ " è ﾉ

Υ ﾉ	Υ ┗	Υ	ﾉ
فى	Υ		

(Ь) ¨ Υ ┗ Ώ ∧ ή Ώ ∧ έ Â

(0ÿ%ìÐmæBCµÑBR/@

γ à ٰΩ ٨ ▪▪ ą

(У) ٰΩ ٨

ٰΩ ٨ ɻ	ע فى ^ ~ ٰΩ ٨
ٰΩ ٨ ɻ	ע فى
ٰΩ ٨ ɻ	SINOCHEM INTERNATIONAL CORPORATION
ٰΩ ٨ ɻ	SINOCHEM INTERNATIONAL
ٰΩ ٨ ʒ	″I

(γ)

	Y	Y ┺ ʒ
ɻ	†	† ^ ò˜
	Э ш 88 ٨ 3 ш 18	Э ш 88 ٨ 3 ш 18
	^ 021˜ 61048666˝ 50475048	^ 021˜ 61048666˝ 50475048
·	^ 021˜ 50470206	^ 021˜ 50470206
	ir@sinochem.com	ir@sinochem.com

(Ь) ▪▪ ą Ў

″Ą	Э ш 88 ٨ 3 ш 18
″Ą	200121
╕ ٰΩ	Э ш 88 ٨ 3 ш 18
╕ ٰΩ	200121
ٰΩ ٨ فى ц	http://www.sinochemintl.com
	ir@sinochem.com

( )

ٰΩ ٨ ɻ	ê فى ÌàâÊ Э ÌàâÊ Ì
فى	http://www.sse.com.cn
ٰΩ ٨	Э ш 88 ٨ 3 ш 18 Y ╕ ٰΩ

(ч) ٰΩ ٨ ą

ٰΩ ٨ ą			
	Э		ʒ
A	Э	ע فى	600500

Ὼ ᾰ ( ) ᾳφ ᾱ

(Ὼ) ὲ ῖΩ

Ь à н

( ) ў

´ Æ' '

н	905,498,868.76
	936,744,154.43
ұ Э Ω	619,901,024.35
ұ Э Ω	410,512,160.30
╟	949,716,776.56

( )

´ Æ' '

╟	35,453,548.90
╟ б н н ┴ ў ф У м ╟ ~	15,644,638.41
б Ω н ┴ ў Y	-13,000,000.00
Ω н ┴ ў н ┴ ˘ à Ω ╟ ˘ Л à	172,108,551.08
Э є н	29,233,536.48
	-44,657,851.96
^ ~	14,606,441.14
	209,388,864.05

( ) Ω Ь ў ┴

´ Æ' '

ў	2009	2008	Э (%)	2007
н	22,750,482,561.67	27,401,770,110.02	-16.97	19,409,559,276.87
	936,744,154.43	1,030,114,339.98	-9.06	928,324,117.75
ұ Э Ω	619,901,024.35	705,774,404.35	-12.17	629,135,829.20
ұ Э Ω	410,512,160.30	472,813,732.33	-13.18	

u žÄ Ëöu Å vE p @p3qb†— C84) vÂ ðÂY@Ð 0

à ↵ ╠ ą

(У) ↵ ╠ ą

1 à ↵ ╠ ą

˘ ٰΩ ٨ ↵ ע Â

ٰΩ ٨ ﻯ è

ﻓﻰ ע ˆ ~

à Ł˘ è ﻓﻰ ע

ٰΩ ٨ 793,100,931 ﻯ ﻓﻰ ע ٰΩ ٨ Â 2009 6 27 ¥ê ﻓﻰ Ìàæ

Ìàê Э Ì Л∪ Э ê Ì Л∪ 2009 9 4 ¥ ê ﻓﻰ

Ìàê Ìàê Э Ì Л∪ Э ê ÌÂ

ﻓﻰ ע Ł˘ ˜Ω à ˘ ע ﻓﻰ

˘ Ł Â ע ﻓﻰ ¥ 2009 9 4 Ω ﻓﻰ ע ٰΩ ٨

ﻓﻰ ê ˜Ω ¥ ﻓﻰ ע ﻓﻰ ע ٰΩ ٨ Ω ﻓﻰ ˆ ~ ٰΩ ٨

è Ł Ì ↵ [2009] 867 ٨˜ Â 2009 9 4 ¥ ê ﻓﻰ Ìàê

Ìàê Э Ì Л∪ Э ê ˜Ω ¥ ﻓﻰ ע ﻓﻰ ٰΩ ٨

Ł Ω ÌÂ

2009 9 15 ﻓﻰ ע ٰΩ ٨ è 793,100,931 ﻓﻰ ע ˘ ﻓﻰ

ע ٰΩ ٨ ɻ Ю Â 2009 9 17 ¥ ê ﻓﻰ Ìàê Э Ìàê Ì Л∪ Э

ê ˜Ω ¥ ą Ω ÌÂ

2 à ↵ ╠ ą

˘ ٰΩ ٨ ↵ ╠ ą Â

(ץ) б Э ą

1 à Ь ą

´ Æ' :

è		˚ ˆ ~		Э	Э	
↵ ٰΩ ٨	à†	↵ à ٰΩ ٨				
ע CWB1	2006 12 13	6.52	179,895,821	2006 12 18	180,000,000	2007 12 17

ﻓﻰ ò 2006 Ô 136 ٨ ˘ ٰΩ ٨ ¥ 2006 12 13 Ω 120,000 ˆ 1,200 ~ † ↵ ٰΩ ٨ ˘ 100 ˘ 120,000 ˘ ↵ Л∪ ٰΩ ٨ 15 ˘ ﻯ 1.8 Â 2006 12 18 ˘ ٰΩ ٨ Э ' ٰΩ ٨ ľ 06 ע Ĕ Ę ﻯ ľ 126002 Ĕ ﻯ 6 ˘ 1.8%˜ Э ﻯ 2006 12 18 2012 12 1 ˘ ﻯ 2012 12 1 ٨ 5 Â ٰΩ ٨ ﻯ ˘ ﻯ ľ ע CWB1 Ĕ Ę ﻯ ľ 580011 Ĕ Э 12 ˆ 2006 12 18 2007 12 17 ˜' Э 12 5 ˆ ﻯ 2007 12 11 17 ˜˜ ﻯ 1:1˘ ˚ ﻯ 6.52 / ˆ ↵ 6.52 ˚ ٰΩ ٨ ˜ Â 2007 12 17 ˘ 179,895,821 ľ ע CWB1 Ł ╗ Âľ ע CWB1 Ł ٨˘ ﻓﻰ ע ﻯ 1,437,589,571 ˘ ╗ 179,895,821 Â

2 à ٰΩ ٨ ↵ ╠ ą

à ٰΩ ٨ ↵ ╠ Â

3 à ą

ٰΩ ٨ Â

) فى لا

1' 2009 6 25 ˘ 801,550,153 ˘ 55.76%˜ 747,418,295 51.99%' 21,483,490 1.49%' 24,199,146 1.68%' 1,900,078 0.13%' 6,549,144 0.46% 2009 6 25 ˘ 51.99% 3.18% 2009 6 27 2009 9 4 2009 9 15 55.17% 2009 9 17

2' 2009 6 25 ˘ 801,550,153 55.76%˜ 747,418,295 51.99%' 21,483,490 1.49%' 24,199,146 1.68%' 1,900,078 0.13%' 6,549,144 0.46% 2009 6 25 ˘ 51.99% 3.18% 2009 6 27 2009 9 4

2

(1) é
(2)
○

	†
	2009 6 1
	398

(3) ą

○

´ Æ '

ل	ف ע Ώ Ν
´ Æ Ʒ	† ″ I
	1950 3 1
Ά	101.66
ў н Ь ╟	ف ע Ώ Ν à ע à ע Ь Э Ю У ע ˘ й ف ف Ώ Ν У˘ ف ע Ν ˘ ف ע Ь Â Ї ע Ł SINOCHEM˜ й ف ل ˘ н м Â ע Ώ Ν ف ê Ì 500 н У˘ 19 ê Ì 500 ˘ 2009 ل " 170 Æ Â

(4) ۍ ą

ل	ف ע Ώ Ν
ۍ	2009 9 15

ч à Y à Y

(У) Y à Y ١ ╟ ą

´ Æ'

١	┗							١ ╟	ÿ ٰ‍Ω ٨ ١ ^ ~^ ~	´ Æ è ٰ‍Ω ´ Æ ١ à
	Y		55	2009 10 9	2010 12 17	0	0		0	
	Y à		44	2007 12 18	2010 12 17	0	0		138.6	
ﻑﻯ	Y		50	2007 12 18	2010 12 17	0	0		0	
	Y		39	2007 12 18	2010 12 17	0	0		0	
¨Ḥ	Y à ┗		46	2007 12 18	2010 1 11	0	0		98.16	
Ά	┗		46	2007 12 18	2010 12 17	0	0		110.2	
†	Y		51	2007 12 18	2010 12 17	0	0		18	
	Y		62	2007 12 18	2010 12 17	0	0		18	
	Y		50	2009 5 4	2010 12 17	0	0		12	
	Y		50	2009 11 16	2010 12 17	0	0		2.26	
	Y ў		56	2007 12 18	2010 12 17	0	0		0	
†	Y		49	2007 12 18	2010 1 11	0	0		0	
	Y ^ Ɂ Y ~		52	2009 12 30	2010 12 17	0	0		85.5	
	ò ┗		39	2007 12 18	2010 12 17	0	0		151.8	
			39	2008 12 29	2010 12 17	0	0		71.5	
			45	2007 12 18	2010 12 17	9,000	9,000		82.5	
ٰ‍Ḥ			45	2007 12 18	2010 12 17	0	0		136.5	

ע ﻓﻰ ( ) ٰﻮ ﻤ

			46	2009 10 29	2010 12 17	0	0		17.88	
	╠		39	2008 7 30	2010 12 17	2,600	2,600		58.5	
ﻓﻰ	╠		42	2008 12 19	2010 12 17	18,200	18,200		62.5	
	╠		44	2009 10 29	2010 12 17	0	0		13.5	
†	Y		35	2007 12 18	2010 12 17	0	0		84	
	Y		55	2007 12 18	2009 9 17	0	0		0	
	Y		60	2007 12 18	2009 5 25	0	0		9	
Ь	Y		54	2007 12 18	2009 12 30	50,000	50,000		18	
	Y ^ ʒ ~		55	2007 12 18	2009 12 30	10,000	10,000		79.8	
`			43	2007 12 18	2009 4 9	0	0		128.27	
			52	2007 12 18	2009 10 29	0	0			
ﻤ	/	/	/	/	/	89,800	89,800	/	1,396.47	/

1 à ' ﻓﻰ ע ٰﻮ ﻤ ò ﻓﻰ ע ٰﻮ ﻤ Y à Â ″I
ﻓﻰ ע н ~ à ﻓﻰ ч ע ﻤ à א I ~ ٰﻮ à ч ~ ٰﻮ
Y à ﻓﻰ- Ь Y Y à ﻤ ﻧ н Y Y à ﻓﻰﻓﻰ ʒ ~ à ﻓﻰ
Э à ﻓﻰ ע ~ Y à ч ~ Y Â
2 à ' 2003 11 2006 1 ˘ ﻓﻰ ע ٰﻮ ﻤ ' 2006 1 2007 11 ˘ ﻓﻰ
ע ٰﻮ ﻤ à ' 2007 12 ə˘ ٰﻮ ﻤ Y à Â
3 à ﻓﻰ ' 2001 1 2009 5 31 ˘ ﻓﻰ ע ٰﻮ ﻤ ' 2009 5 31 ə˘ ﻓﻰ
ע ٰﻮ ﻤ Â
4 à ' 2004 9 2009 5 31 ˘ ﻓﻰ ע ٰﻮ ﻤ ' 2009 5 31 ə˘
ﻓﻰ ע ٰﻮ ﻤ ÂÂ
5 à ″Ң 2003 12 2005 2 ˘ א I Ч ٰﻮ ﻤ Ь ' 2005 2 2007
12 ˘ ٰﻮ ﻤ Y ˘ 2007 12 2010 1 ٰﻮ ﻤ Y à Ь ò Y н Â
2010 1 ﻝ ╠ ٰﻮ ﻤ Ь Â
6 à Ά ' 2003 12 2010 1 ˘ ٰﻮ ﻤ Ь ' 2010 ə˘ ٰﻮ ﻤ Â
7 à † ' 2005 ˘ ﻓﻰ ח ~ ò ˘ ‡ à
Â
8 à ' 2000 2007 ע ٰﻮ ﻤ Â à
ٰﻮ ﻤ à ╕ Y Â
9 à ' 2006 1 ﻓﻰ ٰﻮ ﻤ ╕ Y à ˘ 2008 8 ﻓﻰ
ٰﻮ ﻤ Â 2009 1 ﻓﻰ″Ң н ٰﻮ ﻤ Y Â
10 à ' 1994 У Э ~ ˘ Э ~ à Y ˘
ﻓﻰ ~ Ь à à ч à ٰﻮ Â

11 à ' 2000 2009 5 31 ˘ ف ע ؈ ؍ ' 2009 5 31 ä˘ ف ע ؈ ؍ Â
12 à † ' 2004 9 2009 5 31 ˘ ف ע ؈ ؍ ' 2009 5 31 ä˘ ف ע ؈ ؍ Â
13 à ' 2001 2 2006 7 ˘ ؈ ؍ ' 2006 7 2009 10 ˘ ؈ ؍ ' 2009 11 ä˘ ؈ ؍ à ʔ Y Â
14 à ' 2005 11 2007 2 ˘ ؈ ؍ Ł ' 2007 2 ä˘ ؈ ؍ ò Ł Â
15 à ' 2001 2 2008 12 ˘ ف ע ؈ ؍ ¬ ؈ ў ' 2009 2 ä˘ ؈ ؍ Â
16 à ' 2004 10 2009 2 ˘ ؈ ؍ ò Y н ' 2009 2 ä˘ ؈ ؍ ò Â
17 à Ḥ' 2002 8 2009 1 ˘ ؈ ؍ ò ע н ' 2009 2 ä˘ ؈ ؍ ò ¨Ḥ ע н Â
18 à ' 2004 5 ä˘ ע ؈ ؍ ' 2009 7 2009 9 ˘ ע ؈ ؍ ' 2009 1 ä˘ ؈ ؍ Â
19 à ' 2005 12 2006 12 ˘ ؈ ؍ ע ł Y н ' 2007 1 2007 12 ˘ ؈ ؍ ע Y н ' 2008 1 ä˘ ؈ ؍ ╠ Â
20 à ف' 2005 4 2008 12 ˘ ؈ ؍ ' 2008 12 ä˘ ؈ ؍ ╠ Â
21 à ' 2005 3 2005 5 ˘ ؈ ؍ ά Y н Y н ' 2005 5 2009 1 ˘ ؈ ؍ ά Y н Y н ' 2009 2 2009 11 ˘ ؈ ؍ ά Y н ' 2009 10 ä˘ ؈ ؍ ╠ Â
22 à † ' 2005 2 2007 2 ˘ ؈ ؍ Y ¬ ؈ ў ' 2007 2 2007 12 ˘ ؈ ؍ Y ¬ ؈ ў ' 2007 12 ä˘ ؈ ؍ Y Â

(γ) ´ Æ ą

؋	´ Æ ؋	Ł			؍
	ע ف ؈ ؍	Y	2009-5-31	ä	
ف	ע ف ؈ ؍		2009-5-31	ä	
	ע ؈ ؍	Y	2005-08	ä	

ﻑﻯ ﻉ ( ) ﻉ ﻷ ﻭ

	ﻉ ﻷ ﻭ				
	ﻑﻯ ﻉ ﻷ ﻭ		2009-5-31	ﺩ	
	ﻑﻯ ﻉ ﻷ ﻭ	Y	1997-07	ﺩ	
	ﻑﻯ ﻉ ﻷ ﻭ	Y	2000-06	ﺩ	
	ﻉ ﻉ	Y	2006-01	ﺩ	
	ﻑﻯ ﻉ ﻷ ﻭ	Y	2002-05	ﺩ	
	ﻉ ﻷ ﻭ	Y	2005-05	ﺩ	
†	ﻑﻯ ﻉ ﻷ ﻭ		2009-5-31	ﺩ	

ﺫ ﺍ ﺏ ﺕ

ﺭ	ﺫ ﺍ ﺏ ﺭ	ﺵ			ﻝ
†	ﻑﻯ ~ ﻥ	ﻫ	2004-3	ﺩ	
	‡		2005	ﺩ	
			2007-11	ﺩ	
	ﺏ ﺱ	Y	2008-4	ﺩ	
	´	Y	2009-2	ﺩ	
	ﻫ	Y	2008-6	ﺩ	
	ﻑﻯ	Y	2008-3	ﺩ	
			2007	ﺩ	
	ﻉ ﻷ ﻭ		2008-2	ﺩ	
	ﷺ	Y	2009-4	ﺩ	
	ﺍ ﺃ		2008-3	ﺩ	
	ﻑﻯ ﻉ ﻷ ﻭ ﺇ		2009-9	ﺩ	
	ﻑﻯ ~ ﻥ Y	Y	2005-9	ﺩ	
	ﻝ ¨ ﻉ ﻷ ﻭ	Y	2007-5-11	ﺩ	

ё Ś Ъ О ң

ﻑﻲ ﻻ ( ) Ὼ ∧

(ч) Ὼ ∧ ą

	10,027
Ὼ ∧	0
ж н	

ж °

Ѽ ѣ Ѽ ѧ

Ѽ ѧ У Â ê Ѽ ѧ Ìàê Ìàê ѿ ѱ Э
ف ҂ [2008]57 ѧ˜˜ Ѽ ѧ ê Ѽ ѧ Ì У

Ѽ ѧ 1 ѣ2 ÂѼ ѧ ш ê Э
Ì Ѽ ѧ ê Y ‡ Ì Ѽ ѧ ˘
Â ж н é ˘
ѣ ѧ ѣ ѣê Y ‡ Ì ê Ѽ ѧ Ì
˘ ˘ ѿ Ѽ ѧ Â
9 ѧ Y ˘ è Y 4 ѧ Â Y Ю ѣ ѧ б Ѽ
б ÂЬ ѧ Y¶ ѧ б Ѽ ѧ ѣ
Ы ѧ Y Ь ж н Y Â Ѽ
ѣ ѧ è б ѣ Y ˘ Ѽ ѧ Y
ѿ ѣ Y ╕ Ѽ ą˘
˘ Â2009 Ѽ ѧ Æ Y ѿ
Y ‡ Ì ѣ ѣ Ы Â
3 ѧ ˘ 2 ѧ ҂ Y 1 ѧ ҂ Y˘ è ҂
ѧ ѿ Â ˘ Y ˘ Ѽ ѧ ѣ ѣ
’ Ѽ ѧ Y ѣ Ы й
Y Â
ѿ ѧ ˘ б ѿ ѧ ˘ ╗ б
è ѣ ѣ è ѿ ѧ ˘ ╡ ╟ Ѽ ѧ

Y Ѽ ѧ ˘ ѱ Ѽ ѧ ┘
Ѽ ѧ ê Ѽ ѧ Ìàê Ì ˘ ў ╟
Ìàê Э Ì Э й Ѽ ѧ ˘ ш
ѣ ѣ ѣ Â
ѣ Э Ю˘ Ѽ ѧ Y ѿ
˘ У у Â Ѽ ѧ ш ê Ѽ ѧ Ìà
ѽ Э ѿ Ѽ ѧ ѣ a Ѽ ѧ ˘ ѧ ѣ
Ѽ ѧ ┘ Â

	Л∪ ╕			ч ╕

Ү	9
è '	4
	5
ѧ	0

2 à Ү Ѽ Ѧ Ѽ Ү ą
˘ Ѽ Ѧ Ү Ѽ Ѧ Ү è Ү Ү Â

3 à Ү Ѽ ą à ў Ү ą
Ѽ Ѧ ê Ү Ì Ү ˚ à à ‡ à м à Ѽ
Ь à Ь ˘ Э é ˘ Ѽ Ѧ
Ү Ѽ Ѧ ç ˘ Ѽ Ѧ ˘ Ѽ Ѽ Ѧ ą˘ Ѽ Ѧ
2009 Ѽ ˘ Ѽ Ѧ Ү Ѽ Ү ˘ ˘ ˛
Ү ˘ Ѽ Ѧ è ѧ Â
ﻑﻯ Ѽ ê Ѽ Ѧ Ì Л ê Ү Ì ˘ 2009 Ѽ Ѧ Ү
ұ è ˘ ╗ Ѽ Ѧ Ү ˘ Ү Ү ж н
˘ й Ѽ Ѧ ˘ Ѽ Ѧ ˛ Ү ѵ à Ү Ү
˘ Ѽ Ѧ Ѽ ą ą Â Ѽ Ѧ Ү ˘ ˛
Ү б Ь Â
1) ﻑﻯ ê Ѽ ұ Э Ѽ Ѧ Ү Ì Ѽ Ѧ Ү ж
Ү Ү ˘ Ѽ Ѧ Ѽ Ү м б è Ү ѵ Â
ŵ Ѽ Ѧ Ү à Ү ѵ ā ѧ ˘ ѵ ѧ ﻑﻯ à Э ê Ѽ Ѧ Ì
Ѽ ұ Э Ѽ Ѧ Ү Ү ˘ Ү ˛ Â
Ŷ Ѽ Ѧ ѵ ā ѧ ˘ ѵ ѧ ﻑﻯ à Э ê Ѽ Ѧ Ì Ѽ ұ
Э Ѽ Ѧ ˘ Ү ˛ Â
ŷ Ѽ Ѧ Ѽ ұ Ү ā ѧ Ѽ Ѧ ą˘ ˛ ˘
Ѽ ˘ Ү ѵ Â
Ÿ Ѽ Ѧ 2009 Ѽ Ү ' Ѽ ˘ Ү ѧ Ѽ à ˘ Ѽ
˘ Ѽ Ѧ Ү ѵ Â
Ź è Ү ' Ѽ Ѧ Ү à Ү ā ѧ ˘ Ѽ
Ѧ н Ь ˘ ѧ Â
2) ﻑﻯ ê Ѽ ұ Э Ѽ Ѧ б Ѽ Э Ѽ Ѧ Ì Ѽ Ѧ
Ү 2009 Ѽ Ѧ б Ѽ ą ą˘ Ѽ Ү Ю'
ŵ Ѽ Ѧ й à à à ˘ ҷ й è '
Ѽ Ѧ è Ѽ Â
Ŷ ¨ Ү Ь Ѽ Ѧ Ѽ Ѧ è Ѽ ą Ѽ Ѧ ą é
ж ˘ Ѽ Ѧ Ү й Ѽ ѵ Ѽ Ѧ ą Â
ŷ Ѽ Ѧ ¨ Ү Ь Ѽ Ѧ Ѽ Ѧ ą Â
Ÿ Ѽ Ѧ У ѧ 50%˜ Ѽ Ѧ ѵ Ѽ
Ѽ Ѧ 50%ЛЮ è Ѽ à ´ Æ à 70% Â
3) Ѽ Ѧ
Ѽ Ѧ Ү Ѽ à Ѽ Ѧ Ѽ ˘ Ѽ Ѧ ˘ й'
ŵ Ѽ Ѧ Ѽ Ѧ Ѽ Ѧ ˘ ш ﻑﻯ ˘ У
˘ Ѽ Ѧ Â
Ŷ Ѽ Ѧ Ү à è Ь ѵ à à Ѽ Ѧ Ѽ Ѧ Л
й Â
ŷ Ѽ Ѧ ˘ Ѽ ѧ à ˛ Â
Ÿ Ѽ Ѧ Ь ѧ ˘ Ь ą ˘ Ѽ Ѧ 2009 Ь ѵ Ѽ Ѧ Ь ą ˘
¨ Ү Ь Ѽ Ѧ é Â
Ź Ѽ Ѧ Л ˛ ˘ ѧ ﻑﻯ ê Ѽ ұ ╗
Ѽ Ì Ѽ Â

(Ь) Ѽ Ѧ ұ н Ь à à à à Ь ą

		ą
н Ł ą		Ѝ Ѧ à ˘ Ѝ Ѧ ˘ a ¥ Â Y Ѝ Ѧ Â
ą		Ѝ Ѧ à è ў ж Ѝ Ѧ Ѧ ˘ Ł Ѧ Â Ѝ Ѧ ˘ Ѝ Ѧ Y à ˘ Y ā à ǂ Â Ѝ Ѧ à Э б ǂ Â
ą		Ѝ Ѧ Ѝ Ѧ ˘ Ѝ Ѧ Â Ѝ Ѧ ˜Ѝ ˘ à à Â
ą		Ѝ Ѧ Y à Y è ˘ è б Ѝ Ѧ è ЭЮ ˜Ѝ Â è Ю Л∪ Ѝ Ѧ Э Â Ѝ Ѧ ¥ ˘ ˘ Y ╕ Ѝ à ╕ Ѝ à à à à Ł à à à à à ˘ ǂ ˘ Ѧ è ˘ ц Л˘ У ˘ Ѝ Ѧ Â
Ł ą		Ѝ Ѧ Ł ˘ Ł ԉ˜ £ ˘6 ı Â Ķ M Ѝ Ѩ Ѝ Ѱ ˬ Y l c ū

(Ч) ą
Ъ У б ˘ Ъ У ê Ъ
2008 Ì ê Ъ 2009 Ì Ъ н
à à Â

(Ъ) Ъ
' www.sse.com.cn˘ www.sinochemintl.com

1 à Ъ
' www.sse.com.cn˘ www.sinochemintl.com

2 à Ъ Ъ
' www.sse.com.cn˘ www.sinochemintl.com

( ) Ъ ą
Ъ ү У ê ˜Ъ ұ < > Ї
é ˘ Â
˘ Ъ à н ą Â

à ą Ў

(У) ą

		ā	ā
2008	2009 5 4	ê ف Ìàê Э Ìàê Ì	2009 5 5

(ү) ą

		ā	ā
2009 У	2009 6 12	ê ف Ìàê Э Ìàê Ì	2009 6 13
2009 ү	2009 10 9	ê ف Ìàê Э Ìàê Ì	2009 10 10

ѽ à Y

(У) б†
1 à Ὼ ʌ ą
2009 ɻ ~ ʌ έ У Â a
˘ Ὼ ʌ “ à à ע ” ˘ У ╟ ˘
˘ ˘ Ὼ ʌ ч ˘ † ў н Ŀ ’ ў
´ ɻ ע н Ŀ ˘ à н Ŀ˘ ɻ ╗ ˘
н ʌ Â 2009 ˘ Ὼ ʌ ˘ Â
Ὼ ʌ н Ŀ ~ н ╟˘ ɻ ע˘ Â 2009

2 à Ό Λ ў н Ь è ą
(1) ў н Ь† н à ą
ŵ Ό Λ н ą Ю(н Ь †)

´ Æ: :

† н †	2007			2008				2009			
	н	н		н	н		ل	н	н		ل
ע н Ь	99,473	61,975	37,498	132,660	85,351	47,309	26.16%	161,364	109,550	51,814	9.52%
н Ь	564,070	535,618	28,452	660,159	624,796	35,363	24.29%	600,199	549,526	50,673	43.29%
¨Ң ע н Ь	170,664	146,263	24,401	181,365	154,493	26,872	10.13%	145,375	127,322	18,053	-32.82%
ά н Ь	573,311	532,518	40,793	1,195,343	1,076,315	119,028	191.79%	778,989	743,396	35,593	-70.10%
ע † н Ь	533,438	515,470	17,968	570,650	552,928	17,722	-1.37%	589,121	563,969	25,152	41.93%
Λ	1,940,956	1,791,844	149,112	2,740,177	2,493,883	246,294	65.17%	2,275,048	2,093,763	181,285	-26.40%

Ŷ Ό Λ 2008 2009 ў н Ь ą Ю

2009 ´ Æ

† н †	н	н		╗			ل
ע н Ь	161,364.18	109,549.92	1,084.14	4,105.42	46,624.70	28.89%	8.82%
н Ь	600,199.19	549,525.83	14,005.01	59.38	36,608.97	6.10%	39.12%
¨Ң ע н Ь	145,375.27	127,322.25	7,732.77	128.80	10,191.44	7.01%	-49.05%
ά н Ь	778,988.86	743,396.29	12,617.21	134.39	22,840.98	2.93%	-24.41%
ע † н Ь	589,120.76	563,969.13	11,999.43	91.63	13,060.58	2.22%	102.23%
Λ	2,275,048.26	2,093,763.42	47,438.56	4,519.61	129,326.66	5.68%	2.77%

ע فى ( ) Ώ ٨

Ώ ٨ ى 13,759.55 ˘ 4,412.55 ˘ 6,910.38 ˘
-36.39 Â
Ÿ ע ά ( ) Ώ ٨
Ώ ٨ ¥ 1990 4 ˘ Ά 3,256.40 ˘ Ώ ٨ 44.8% Â è ' à
˘ ى ע à à à¦ Ł Â Ώ ٨
ى 104,299.77 ˘ 72,915.40 ˘ 34,691.82 ˘ 16,532.27 Â
Ź ע ά ^ ~ Ώ ٨
Ώ ٨ ¥ 2001 5 ˘ Ά 837.05 ˘ Ώ ٨ 44.8% Â è ' ى
ע à à à¦ Ł Â Ώ ٨ ى 56,890.00 ˘
30,307.74 ˘ 12,775.01 ˘ 5,527.83 Â
ź Ə ע Ώ ٨^ ٨)
Ώ ٨ ¥ 2005 12 ˘ Ά 50,700 ˘ Ώ ٨ 100% Â è ў ' ^ فى
~ à Ʒ Â Ώ ٨ ى 80,669.94 ˘ 59,173.00 ˘
14,718.85 ˘ 2,610.35 Â
Ż ע فى ~ Ώ ٨
Ώ ٨ ¥ 2006 11 ˘ Ά 10,000 ˘ Ώ ٨ 60 Â è ў ' ~ ע à
à Â Ώ ٨ ى 19,572.54 ˘ 9,401.67 ˘ 3,262.31
˘ -569.89 Â
3) н
ŵ ´ ע Ώ ٨
Ώ ٨ ¥ 2004 12 ˘ Ά ى 6000 ˘ Ώ ٨ 46.5% ˘ Ώ ٨ ע فى ╗
Ώ ٨ 49% Â è ' Ή н Ή à] Ǯ ' ⊿ Ĝ Ƈ

لـ ٌΩ Ţ Æ

لا في ( ) Ѝ Ѧ

	12,901,368.03	5,830,971.77	121%	ў й ╕
	2,132,559,391.55	1,111,072,018.67	92%	ў й 10 ╕
ж	68,599,755.04	48,603,376.23	41%	ў й Ѝ Ѧ ά ╕
	305,887,185.24	219,740,078.30	39%	ў й ‘ Э ╕

ˆ 2˜ ў ↓ ╟

	2009	2008	↓ ╟	
н	22,750,482,561.67	27,401,770,110.02	-17%	ў й ↓ 2008 ↓ у ‘ ↓ Ю
н ╕	45,196,067.03	741,333,081.91	-94%	ў й 2009 Ѧ Ѝ
	102,467,243.78	190,570,177.06	-46%	ў й 2009 ‘
Ѝ ‘ ↓ ╟	-66,798,327.53	48,317,178.56	-238%	ў й έ Ѝ ‘ ↓ ╟
н	53,860,323.82	166,835,997.32	-68%	ў й 2008 ↓ ~ ╕
н	22,615,038.15	13,447,685.34	68%	ў й 2009 ╕

ˆ 3˜ ў ↓ ╟

	2009	2008	↓ ╟	
╟	949,716,776.56	1,680,700,631.28	-43%	ў й
╟	-1,059,723,315.93	-2,844,563,910.07	-63%	ў й ↓ Ѝ Ѧ GMG
╟	1,487,034,175.04	2,138,833,723.18	-30%	ў й Ь ╕

ע فى ( ) ‘Ω ∧

(γ) ‘Ω ∧ ą

´ Æ:

	2400.00
ل ╟	-6272.09
Э ل	8672.09
(%)	-72.33

‘Ω ∧ ą

‘Ω ∧ ا	ў ╟	‘Ω ∧ (%)	
‘Ω ∧	н	6.25	
¨ ‘Ω ∧		15	

1 à ą

´ Æ:

1999		94,139.00	0	94,139.00	0	
2006	‡ ل	118,200.00	0	118,200.00	0	
2007	‡ ل	115,503.81	0	95,300.00	20,203.81	¥ ‘Ω ∧ ´ ע ┗ ע
∧	/	327,842.81	0	307,639	20,203.81	/

‘Ω ∧ ¥ 2006 12 12 ‡ ل ˘ 118,200 ˘ 2007 12 115,503.81 ˘ 2009 12 31 ą Ю'

1)‘Ω ∧ Л‡ ل 53,500 (¥ 2006 12 95% ‘Ω ∧ ´ ע ┗ ‘Ω ∧ ˘ Л‡ ل 40,700 ¥ 2007 5 ‘Ω ∧ ´ ע ┗ ‘Ω ∧ ˘ Л 59,300 ¥ 2007 12 ‘Ω ∧ ´ ע ┗ ‘Ω ∧ Â 2009 12 31 ˘ ¥ Â

2)‘Ω ∧ Л‡ ل 24,000 ¥ 2006 12 90% ‘Ω ∧ Э ע ‘Ω ∧ ' Л 24,000 ¥ 2007 12 ‘Ω ∧ Э ע ‘Ω ∧ Â 2009 12 31 ˘ 45,440 ¥ à Â

3)‘Ω ∧ 6,000 ¥ 2007 12 Æ ∧˘ ‘Ω ∧ ע فى ~ ‘Ω ∧ Â

4)‘Ω ∧ Л 6,000 ¥ 2008 3 ل ע ‘Ω ∧ У Â

2 à ą

´ Æ: :

ɻ	ɿ			ʅ	ʅ
Ώ Ν ´ ﻉ ﻟ Ώ Ν		167,700	153,500		
Ώ Ν Ɔ ﻉ Ώ Ν		48,000	48,000		
Ώ Ν ﻝ ﻉ Ώ Ν		12,000	6,000		
Ώ Ν ﻑﻰ ﻉ ~ Ώ Ν		6,000	6,000		
ʅ	/	233,700	213,500	/	/

3 à ą

´ Æ: :

ɻ			ą
Ώ Ν	2,250		0
¨ Ώ Ν	150		0
ʅ	2,400	/	/

Y Y	2009 10 9		ê фи Ì à ê Э Ì à ê Ì	2009 10 10
Y Y У	2009 10 29		ê фи Ì à ê Э Ì à ê Ì	2009 10 30
Y Y Y	2009 12 30		ê фи Ì à ê Э Ì à ê Ì	2009 12 31

2 à Y ā ą
˘ Ъ Л У Лu ч Â Y ê Ъ Л Ìàê Ì ê Ъ Л Ì Ъ˜ ш ā ˘ Y ˘ ā Â
1 à 2008 ā ą
(1) Ъ Л 2008 ā Ъ Л 2008 ĵ Â 2008 ˘ Ъ Л 2008 ĵ й' Лu 2008 1,437,589,571 й ˘ 10 2 ^ ˜˜ ĵ 287,517,914.2 ˘ ˩ ĵ 78.04%˜ ĵ 80,918,633.97 Ю Â Ъ Л ц 2009 5 21 ê 2008 ĵ Ъ Ì й 2009 5 26 ˘ й 2009 5 27 ˘ й 2009 6 3 ˘ 2009 5 21 ê Э Ìàê фи Ìàê Ì Лu Э Ъ˜Ъ Â Э ĵ Â
(2)Ъ Л 2008 ā ¨ Y Ь Ъ Л й Ъ Л Â
2 à 2009 У ā ą
Ъ Л 2009 У ā ˘ ц 2009 11 4 У Â й 10 ˘ й 5 ˘ й 4.5% Â 2009 11 6 ê Э Ìàê фи Ìàê Ì Лu Э ê Ъ˜ ц Ъ ÌÂ
3 à 2009 ч ā ą
Ъ Л 2009 ч ā ˘ ¨I Ъ Л Y Â

3 à Y Ю Ъ˜ ą à ў Лu ą
Y Ь ^ 2008 4 3 ˜ ê б ‡ Ì
ê б ÌÂ б Ъ˜ ˘ ˘ ў Ю'
^ 1˜ 2009 ˘ б 5 ˘ ê Ìàê Ъ Л 09 Ъ˜ Ìàê Ъ Л 2008 Ì Â
б ¨ Y Ь é Ъ Л é ш Э˘ Ъ Л п ,
Ъ Л ӯ Ъ˜ж Â
Ъ˜ ˘ Ъ Л ˘ Ъ Л а . у н Â
^ 2˜
фи Э Ъ˜ ˘ 2010 1 12 ˘ б б ¨
Y Ь ˜ Â2010 3 24 ˘ б ¨ Y
Ь ê Ь Ì ˩ 2009 Ь ˘ ˘ й'
(1) Ъ Л Ь Ъ Л ˘ ˘ п л ˘ л н ‡ à н
Ъ˜ ,
(2) Ъ Л Ь л ´ Æ ˘ л ш ,
(3) Ъ Л Ь ą˘ ˩ Лu Ь Ą
˘ Ъ Л Ь Ъ˜ Ш н ‡ Ъ˜ Y ˘ Лu Ь Ъ à
Â
¨ Y Ь Ъ Л л˘ б б Â ¨ Y Ь
é л˘ ц 2010 3 28 Ą У ˘ ˩ ¨ Y Ь Ъ˜ ц
˘ Ъ Л 2009 Ь ˘ ˘ й' 1) Ъ Л Ь б
л Ь ˘ Ь ˩ Ъ Л Ь ą Â 2) Ъ Л Ь
л н ‡ Ъ˜ ˘ ˩ н ą˘ Ь ˘ а Â

ﻉ ﻑ ( ) Ώ ﻥ

ή' ¨ Υ Ε Ώ ﻥ Ώ ﻥ 2009 Ε ˘ Λ Ώ à
˘ ﻝ Ώ ﻥ Ε Υ Â
4 à Υ Ю ą
˘ б 3 ˘ п Ώ ﻥ Ώ ﻥ ˘ Ώ
ﻥ ˘ Ώ ﻥ Υ б Â б
à Λ ê Ώ ﻥ Ὶ 2009 Ὼ ɣ Ώ ﻥ Υ à Υ ą
Â ˘ ή' Ώ ﻥ ή Υ à Υ ﻝ
˘ à à Â

(ч) Ώ ﻥ Ь ∫ ą

´ Æ' '

∫	∫ ^ ~	∫ ﻝ ɣ Э Ώ ﻥ	ﻝ ɣ Э Ώ ﻥ (%)
2006	188,654,062.50	361,471,063.71	52.19
2007	215,638,435.65	629,135,829.20	34.28
2008	287,517,914.20	705,774,404.35	40.74

(Ώ) ∫ Ώ
¨ Υ Ε ˘ 2009 ﻉ ﻑ ^ Ώ ﻥ ~ 389,000,618.02 ˘ ╕ Э
∫ 368,436,548.17 ˘ 2009 ∫ 287,517,914.20 ˘ ﻝ 10% Ώ
38,900,061.80 ﻝ˘ ﻝ ∫ ή 431,019,190.19 Â
Ώ ﻥ ą Λ ê Ώ ﻥ Ὶ Ὼ ˘ Υ ﻝ Λ Ώ ﻥ 0 0 612 792 re W* n 0 0 0 sc 0 0 0 SC BT /F1 12 Tf 1 0 0 1 53.487,5 Tw324 0 Tw 39T

à Y

(У) Y ą

	4
Y ą	Y
Y ѿ ¥ 2009 4 9 ˘ Y 3 ˘ 3 Â	ê ЎЛ 2008 Л Ìàæ Y 2008 Ìàæ ЎЛ ¥ и ЎЛ ÌÂ
Y ¥ 2009 4 29 ˘ Y 3 ˘ 3 Â	ЎЛ 2009 У Â
Y ¥ 2009 8 27 ˘ Y 3 ˘ 3 Â	ЎЛ 2009 Â
Y У ¥ 2009 10 29 ˘ Y 3 ˘ 3 Â	ЎЛ 2009 Ь Â

(ү) Y ЎЛ ą
ЎЛ Y ف à ê Э ЎЛ ‡ Ì ˘ ЎЛ à Y
ā ˘ ā ąˇ ЎЛ Ь ą ЎЛ ą Â
) Y Б'Ω ą ă

à Y

(У) Y

Ὼ ʎ à Y Â

(ү) ʗΩ Y

Ὼ ʎ ʗΩ Y Â

(Ь) Ὼ ʎ è Э Ὼ ʎ à н ą

1 à è Э Ὼ ʎ ą

´ Æ'

ʒ			Ὼ ʎ ^ ~	'		˩ ╟		
600389		52,390.66	29.19	57,771.80	1,190.48	0		
601328		10,324.87	0.21	67,965.41	24,699.81	57,640.54	˩	
GGL1	GMG	152,201.27	51	152,201.27	2,207.10	0		
ʎ		214,916.80	/	277,938.48	28,097.39	57,640.54	/	/

2 à ´ è Э Ὼ ʎ ą

´	ɻ	^ ~	/´ ^ ~	^ ~	^ ~	^ ~
´		102,682,855	-29,992,580	72,690,275		229,460,832.62
´		249,460	-249,460	0		10,399,867.33

( ) Ὼ ʎ à ʎ Y

Ὼ ʎ à ʎ Y Â

(ч) Ὼ ʎ ʗΩ Y

1 à б ʗΩ ʗΩ

´ Æ: :

ʗΩ	ʗΩ ʗΩ	ʗΩ	ʗΩ	ʗΩ ‡	ʗΩ '	ʗΩ	˩ (%)	ʗΩ	'	б '
ʎ ʎ Ὼ ʎ	Ὼ ʎ			ʎ ˩ '		15,035,606.33	0.066			

ʎ ʒ Ὼ ʎ ʎ ˩ '

ʎ ( )

Ὼ ʎ Ὼ ʎ

لا في ( ) ٨ Ω

٨ Ω

فى Ù Ø ٨	Ù Ø ٨	ـا								
ع Ù Ø ٨	Ù Ø ٨ Ù Ø ٨	ـا	٦	١ ـ٠		40,281.07	0.001			
ع ع Ù Ø ٨ $@Ì	Ù Ø ٨ Ù Ø ٨	ـا ١ ـ٠ ٦	٦	١ ـ٠		12,945.00	0.001			

ע فى ( ) ٨ Ω ٰ

٨ Ω ٰ	٨ Ω ٰ				
ע فى فى à н ٨ Ω ٰ	٨ Ω ٰ ٨ Ω ٰ				351,944.08
ע ( ) à ٨ Ω ٰ	٨ Ω ٰ ٨ Ω ٰ				51,609.50
ҽ ע ٨ Ω ٰ	٨ Ω ٰ				8,177,524.59
SINOCHEM JAPAN CO.,LTD	٨ Ω ٰ ٨ Ω ٰ				1,224,442.60
ע ٨ Ω ٰ	٨ Ω ٰ ٨ Ω ٰ				380,102.03
ע فى فى à н ٨ Ω ٰ	٨ Ω ٰ ٨ Ω ٰ				306,000.00
ע ٬Ḥ ´ ٨ Ω ٰ	٨ Ω ٰ				8,400,000.00
ע ٨ Ω ٰ	٨ Ω ٰ ٨ Ω ٰ				85,870.99
ע ٨ Ω ٰ	٨ Ω ٰ ٨ Ω ٰ				186.00
ע ( ) à ٨ Ω ٰ	٨ Ω ٰ ٨ Ω ٰ		2,934,010.00		
ע ٨ Ω ٰ	٨ Ω ٰ ٨ Ω ٰ		900.00		
ע Э ٨ Ω ٰ	٨ Ω ٰ ٨ Ω ٰ		414,888.55		
Э א ⊾ ٨ Ω ٰ	٨ Ω ٰ		70,000,000.00		
ע ע ٨ Ω ٰ	٨ Ω ٰ		7,218,517.49		
٨ Ω ٰ	٨ Ω ٰ		2,000,000.00		
ע فى ( ) ٨ Ω ٰ	٨ Ω ٰ ٨ Ω ٰ				17,933,690.70
٨			90,137,353.67		39,371,266.43

ע ﻑﻯ ( ) ٰΩ ٨

(2)ٰΩ ą

ٰΩ ٨	´ ¨Ң ע ٰΩ ٨ ( )	220,000,000.00	2008.11	2015.10	

' ﻯ ٰΩ ٨´ ¨Ң ע ٰΩ ٨ 2.2 ˘
´ н ٰΩ ٨ ٰΩ ٨ ٦ Â 2009 12 31 ˘ ´ ¨Ң
ע ٰΩ ٨ ﻯ 2 Â

(3)ٰΩ
'

Э '

ٰΩ				Э	

(4)ٰΩ à Ł ą

ٰΩ	ٰΩ	ٰΩ	ٰΩ			Э	
					٦ (%)		٦ (%)
ٰΩ ע ﻑﻯ ٨			٨ ٦ ‡ '	-	-	2,852,488.13	100%
ﻑﻯ ٰΩ ٨			٨ ٦ '	-	-	110,154,011.00	100%

(5) è

б ﻑﻯ ע ٦ ٨ ٰΩ ٨ (٨ ﻯ ﻑﻯ ע ٰΩ ٨)

(‘Ω) Λ ≥ è ą
1 à ‘Ω Λ ‘Ω Λ 10 ЛЭ^ 10 ~ à à Y
(1) ą
‘Ω Λ Y Â
(2) ą
‘Ω Λ Y Â

(3) ą
‘Ω Λ Y Â

2 à ą

´ Æ: :

‘Ω Λ ą^ a	‘Ω Λ ~
Λ ^ a ‘Ω Λ ~	0
Λ ^ A~^ a ‘Ω Λ ~	22,000
‘Ω Λ ‘Ω Λ ą	
‘Ω Λ Λ	132,958.71
‘Ω Λ Λ ^ B~	262,694.51
‘Ω Λ ą^	‘Ω Λ ~
^ A+B~	284,694.51
‘Ω Λ (%)	48.68

´ н ‘Ω Λ ‘Ω Λ ≤ Ю~ 2008 ‘Ω Λ 2.2
Â 2009 12 31 ˘ ´ ¨Ң ע ‘Ω Λ й 2
Â

3 à ą
‘Ω Λ Y Â

4 à è Λ ≥
‘Ω Λ è Λ ≥ Â

( ) Y ą
1 à ‘Ω Λ 5%ЛЭ Y

Y		ą
≥ ╟	У à ˜Ω ų ≥ н Ţ ע ų 2009 6 24 б ע ﻓﻰ ê ≥ н Ţ ~ Ї ~ ˘ ע 1 à è й ע ﻓﻰ ˘ a ¨Ą ÿ Y б ע ﻓﻰ ≥ н Ł ‘Ω Λ Â 2 à б ע ﻓﻰ ≥ н Ł è ‘Ω Λ ╟ ~ ˘ ЛЭ ≤ ≥ н Ţ Â 3 à ע ą ‘Ω Λ é ą ‡˘ è й ע ﻓﻰ ˘ ע ‘Ω Λ ÿ Y н Ł б ע ﻓﻰ ≥ н Ţ ą˘ ע ע ﻓﻰ ע è ‘Ω Λ ≥ ˚ Ю м ¨І Â 4 à ע й ע ﻓﻰ ˘ ע ‘Ω Λ б ע ﻓﻰ ╟ ≥ н Ţ˘ ע ﻓﻰ ע ~ ╕ ЛЭ ā Â 5 à ע a è Æ ע ﻓﻰ ע ﻓﻰ è Â Y à ˜Ω ų ˜Ω	

) فى لا

(2)

	109,131,896.34	117,578,133.62
	78,041,141.10	104,869,460.49
	77,853,395.10	77,925,110.30
	467,769,277.00	541,626,230.32
	732,795,709.54	841,998,934.73

300 330 5 6

		C009 B8	2009 4 11	http://www.sinochemintl.com http://www.sse.com.cn
2008		C009 B8	2009 4 11	http://www.sinochemintl.com http://www.sse.com.cn
		C009 B8	2009 4 11	http://www.sinochemintl.com http://www.sse.com.cn
2009		C009 B8	2009 4 11	http://www.sinochemintl.com http://www.sse.com.cn
		C009 B8	2009 4 11	http://www.sinochemintl.com http://www.sse.com.cn
2008		C009 B8	2009 4 11	http://www.sinochemintl.com http://www.sse.com.cn
		D076 A16 E09	2009 4 20	http://www.sinochemintl.com

			http://www.sse.com.cn~
2009 У	פּ D015 à Э C193 à D76	2009 4 30	׳Ω ת ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
2008 ā ׳Ω	פּ A05 à Э C17 à C7	2009 5 5	׳Ω ת ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
2008 ׳Ω	פּ D004 à Э C25 à A8	2009 5 21	׳Ω ת ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
׳Ω ā ׳Ω 2009 У	פּ B01 à Э C9 à D9	2009 5 26	׳Ω ת ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
2009 У ā ׳Ω	פּ B16 à Э 25 à B5	2009 6 13	׳Ω ת ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
ѽ ā ׳Ω	פּ A21 à Э A54 à E16	2009 8 31	׳Ω ת ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
2009	פּ A21 à Э A54 à E16	2009 8 31	׳Ω ת ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
ѽ ע פּ ׳Ω ת פּ ь ׳Ω	פּ A17 à Э B24 à B9	2009 9 4	׳Ω ת ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
ѽ ą ׳Ω	פּ D008 à Э B8 à D4	2009 9 18	׳Ω ת ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
׳Ω ā ׳Ω 2009 ץ	פּ D008 à Э B8 à D4	2009 9 18	׳Ω ת ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
2009 ץ ā ׳Ω	פּ C17 à Э 24 à B9	2009 10 10	׳Ω ת ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
׳Ω ץ ā ׳Ω	פּ C17 à Э 24 à B9	2009 10 10	׳Ω ת ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э ^ ' http://www.sse.com.cn~
ѽ ą ׳Ω ת	פּ A5 à Э 28 à	2009 10 17	׳Ω ת ^ ' http://www.sinochemintl.com~ Э

ᾳ Ὼ	B8		ˆ ˈ http://www.sse.com.cn˜

ע à Ł

׀Ω ٨ Ł ¨ Υ Ł ׀Ω ٨ Ą ˘ é

Â

( ) (10) P0377 ٨

ﻑﻯ ע ( ) ׀Ω ٨ '

ﻑﻯ ע ( ) ׀Ω ٨ (ЛЬЮ “ ﻑﻯ ע ”) Ł ˘ 2009 12 31 ׀Ω ٨ ٨ à 2009 ׀Ω ٨ ٨ à ׀Ω ٨ ٨ ٧ ╟ ׀Ω ٨ ٨ Л Ł Â

ע à Ł

н ‡ Ł ﻑﻯ ע Â ' (1) à б Ł ˜Ω ˘ Л Ł a ¥ ' (2) ' (3) ٨ п Â

ץ à Ą

ﷺ Э Ł Â ﻑﻯ Ą ‡ Â ﻑﻯ Ą ‡ н ˘ Л Ł a ٧ ٨ Â

˘ Л ٧ ˜Ω Ł Â ٧ ā ¥ Ą ˘ ¥ Ł п Â п ˘ б Ł ˜Ω ˘ Л ˘ Â ⁾ п ٨ ˘ Л ⁾ Ł " Â

˘ ٧ ǂ à ˘ й ﷺ Â

Ь à

й˘ ע ﻑﻯ Ł н ‡ ˘ ׀Ω ٧ ע ﻑﻯ 2009 12 31 ׀Ω ٨ ٨ Ł ą Л 2009 ׀Ω ٨ ٨ ׀Ω ٨ ٨ Â

¨ Υ Ł ׀Ω ٨ Ą ﻑﻯ

ﻑﻯ· Э à

2010 3 29

009 12 31

٨

2009 12 31

Ώ ۸

لا في ( ) Ω ٨

2009 12 31

Ὼ ∧

			Э
У à н	(У)4	13,021,714,837.91	16,459,593,333.98
' н	(У)4	12,260,530,301.11	15,371,833,611.87
н ╕		3,151,372.73	702,119,895.36
		274,854,648.49	311,057,953.59
		223,455,847.97	208,985,036.03
Ь		61,168,528.76	-34,347,351.74
		87,539,071.05	143,393,470.46
╕' Ὼ ' ↓ ╟ (Л“ ”∧ ")		20,036,773.10	-25,455,257.97
(Л“ ”∧ ")	(У)5	300,611,277.96	306,527,671.29
è ' н ∧ н		63,038,712.11	149,042,335.37
ү à н (Х Л“ ”∧ ")		431,663,118.86	37,623,131.73
╕' ‘Х”Л ")			

ل ف ( ) ٨ Ω ٪

2009 12 31

ا

			Э
		24,411,023,661.95	30,336,773,686.81
		-	-
		-	-
		-	-
		-	-
		-	-
		-	-
		-	-
		-	-
		-	-
		-	-
		63,725,249.78	44,801,440.90
	(ح)53(1)	461,694,995.72	297,163,706.44
		24,936,445,907.45	30,678,738,834.15
		21,962,282,601.69	26,543,089,498.00
		-	-
		-	-

2009 12 31

Ώ Λ

			Э	
У à ╟ '				
à Ь		15,274,444,389.89	18,543,488,417.93	
		51,245,847.58	36,431,615.29	
è б ╟ Ώ		334,453,422.21	608,851,137.13	
╟		15,660,143,659.68	19,188,771,170.35	
à ↓ Ь		14,774,384,106.65	16,285,597,730.49	
Л∪ и		170,996,838.76	180,149,651.97	
		156,959,831.90	1,524,597,311.00	
è б ╟ Ώ		552,914,585.13	791,530,709.32	
╟		15,655,255,362.44	18,781,875,402.78	
╟		4,888,297.24	406,895,767.57	
ч à ╟ '				
		457,727,226.10	T₸	0512,
↓		122,830,680.67	T₸	0508,
à è		39,944,622.39	T₸7	08
Ώ Λ è н´ Æ		2,024,990.61	T₸	0
è б ╟ Ώ		-	20,000,000.00	
╟		622,527,519.77	T3513(1,055,401,975.78)	

è б ╟ Ώ		-	76,012.38	
╟		939,329,218.54	T₸	0983,
╟		-316,801,698.77	T1927(71,597,779.07)]TJ	

↓		5,149,163,939.30	
		-	
╟			

ﻑﻰ ﻟ ( ) Ω ﻯ

2009 12 31

ﻯ ﻟ ╣

| | | |

[redacted]

2009 12 31

Ω ٨ ( ) في لا

Ł
2009 12 31

(У) Ѽ ʎ ѫ ą -

Ѽ ʎ è Ѽ ʎ (ЛЮ “ ”) ў н Ł ' ѵ à ѵ à”Ң ѵ à à
ʎ à ҂ н Ł Â è ˘ Ѽ ʎ н Ł ' ҂
ﻑ У л ʎ ﻑ Ѽ ʎ Л ѐ ʎ
н Ł’ ╗ “ Ь У ”н Ł’ ʎ ’ à à à à à à
à à à ч à à ѵ à ѵ à à ( ) à
à à à à à à à ( ) à
˚ ’ Ł’ ’ ѐ ’ ѵ à”Ң à”Ң ”Ң ˘
Л б Э н Ł ˝Ѽ Ł à à Â Ѽ ʎ ў ÿ Ү ﻑ ’ ﻑ
ѵ ’ à ѵ à Ł’ ʎ à à ҂ ’ à
à ’ à╗ ’ Ѽ à Ь Ѽ ˝Ѽ ’
Â

Ѽ ʎ й ѵ , Ѽ ʎ й ѵ Â

(ґ) Ѽ ʎ ў à п

1 à Ł ѫ

2006 2 15 н ‡ ˝Ѽ (ЛЮ “ ‡ ”) Â

ê Ѽ Ѽ ʎ ‡ 15 ʎ— Ł У Ї (2010)
˝Ѽ Ł Â

ѫ ‡

Л й ѫ Â Ҩ ѓ Л Ѽ ˘ Ł Л
й ѫ Â ˘ ‡ ˝Ѽ Â

2 à н ‡

Ѽ ʎ Ł л ‡ ˘ à ↓ Ѽ ʎ ұ 2009 12 31 Ѽ ʎ
л Ł ą Л 2009 Ѽ ʎ л Ѽ ʎ л Â

3 à

й Ѽ ˘ 1 1 12 31 Â

4 à Æ

й Ѽ ʎ Ѽ ʎ ў ˘ Ѽ ʎ Ѽ ʎ Л й
Æ Â Ѽ ʎ Ѽ ʎ è ў è Æ Â
Ł й Â

Ь

2009 12 31

(γ) Ώ Λ ў à п -

5 à ⊿ У Ю ⊿ У Ю н л

н л ч ч ЛЭ´ н л У ў Υ Â н л ⍎ ѝ ⊿ У Ю н л ⊿ У Ю н л Â

л н л ↓ à Â л ѝ ↓ л ˘ л ā Â

5.1 ⊿ У Ю н л

б л н л л ↓ ⊿ У ⊿ ˘ з ˘ ѝ ⊿ У Ю н л Â л ↓ è б л н У ѝ л ˘ б л è н ѝ л Â

л н л ↓ ˘ л л ⁑ Â л ↓ ⁑ б л ⁑ ⁑ ( ) ˘ Ώ ⁑ ˘ ⁑ а ă ‡ Â

л ѝ н л ˘ ų Â

5.2 ⊿ У Ю н л

б л н л л а ↓ ⊿ У ⊿ ˘ ѝ ⊿ У Ю н л Â ⊿ У Ю н л ˘ ↓ è б л н У ѝ ˘ б л è н ѝ Â

ų ⊿ У Ю н л ˘ л ѝ ѝ ↓ à Лυ έ Ώ ⁑ ˘ Лυ ѝ н л ⁋Ω Â ⍎ н л ˘ л ѝ У´ Â л л ⊿ ⊿ л Υ ˘ п Υ ⊿ з л ⊿ ˘ л Â

⊿ У Ю н л ↓ л ⁖ ⊿ à ЛυΏ ⁑ Â

л ų л ↓ ⊿ Ώ ⁑ ˘ ѝ Â л ų л ↓ ⊿ Ώ ⁑ ˘ ¨І ↓ ⊿ à Ώ ⁑ Лυ л ˘ л л Ÿ ų л ↓ ⊿ Ώ ⁑ ˘ Â

н л Â ˘ л б è ⁋Ω л Â ˘ ⁑ л ⍎ ⁋Ω ˘ Лυ⍎ ⁋Ω ˘ ⍎ ⁋Ω л˘ ⍎ л ⊿ æ ų è ⁑ ˘ Â ¨І ⍎ л ⁑ ˘ Ѧ л Лυ è ⁑ ˘ è ⁑ Â

Ь

2009 12 31

( ) Ґ Л ў à п -

5 à л У Ю л У Ю н Л -

5.2 л У Ю н Л -

л й Ґ Л б ч
Â Ґ Ґ ~ ' а ~ ˘ Ґ
' а ~ ˘ ‡ Л л л й ѭ п
Ґ Â б Ґ à Ґ à Л й л
Â
˘ è Л ╗ Л Â

У ˘ Л Л а ç Â

6 à Л Ь

Л Ь Л й ѭ ç Л Â ā У н Ь
˘ Л ÿ н ╟ л Â

л Ґ Л й Â ц Ґ Л˘
Л Л ' Ґ Л˘ а Л
Â л У Ю н Л ╗ Ґ Л˘ è Л
Л Л ˘ з а Л Ь Â л У Ю н
Л ╗ Ґ Л˘ è Л Л Л
Л ˘ з л Л Ь Â

Ґ Л ў Ґ Л У Â

Ґ Л б Ґ Л Ґ Л ц ц Л Â

Ґ Л а ц Ґ Л й ˘ Л ЮЛ“
” " Â Ґ Л ц ˘ Л ЮЛ
“ ” " Â

7 à '

н Л л Л ц Â ' à ╟ à
ц й à' л ╟ Â

لا فى ( ) Ω ٨

Ł

2009 12 31

(γ) ‘Ω ʌ ў à п -

9 à é -

9.2 ʃ à -

9.2.3.

ˢ à ↓ Â ʃ ѝ
à à è Â

˘ ʌ ˘ à
˘ Â

9.2.4. √

ѝ ↓ ˘ Л Л‘Ω ˢ з è ↓ ╟
à à Л Â

↓ ‘Ω ˢ ʌ ˘ ‘Ω ˢ ↓ ╟ ˘
б ‘Ω ˘ ѝ è ʌ ‘Ω ˘
˘ Â

↓ √ ´ Æ ˘ Â

9.3

Л‘Ω ˢ з è ↓ ╟ ˘ è
ˢ ˘ ˘ Â

˘ Ю " ↓ Y '

(1) Ł ш Ł ,
(2) Ł √ ʌ ↓ ˘ ,
(3) ¥ ˘ Ł Ł ,
(4) Ł ↓ è Ł ,
(5) Ł ˘ ,
(6) У ˘ ‘Ω è
ˢ ʌ ˘ Л з ↓ ˘ '
- Ł у’
- Ł ф Ш ↓ ą’
(7) Ł à à a ↓ у˘ é ↓
,
(8) é ‘Ω ˢ ш Ю ’
(9) è Â

´ ´ , ´ a ˘ ´
é ʌ Â´ (
´ a) é ʌ Ą
Â ´ ˘ a é ʌ Â

Ł

2009 12 31

(γ) Ὼ ʌ ў à п -

9 à é -

9.3 -

- à

Лυ è ˘ й
˘ Â ʌ˘ ˘ з Э
б ʌ Y ‶Ω˘ ç Лυ ˘ ʌ a
a ą Ю Â

- ↓
↓ ˘ Ὼ Ὼ Ю ç Лυ
˘ й ↓ à Ὼ
ʌ Â

ʌ˘ ʌ ˘ з Э б ʌ Y
‶Ω˘ ç Лυ ˘ ↓ é й è ʌ ˘ ↓
Ł é Â

з è Ὼ a ↓ é ˘ б é
é ˘ a ç Â

9.4

Ю " У ˘ ç Лυ ' (1) ↓ ʌ ↓ ' (2)
˘ з Э ' (3)
˘ н Э ˘
Â

н Э ˘ з
˘ ‡ ‶Ω ˘ ‶Ω Â
˘ ↓ ╟ н Â

˘ б
Ὼ ↓ ╟ Â

† ˘ †
è Ὼ † ˘ б † † è ʌ
Ὼ ↓ ╟ б† Â

9.5 †

† й Лυ Ὼ з è ↓ ╟ è Â
˘ Лυ Ὼ Â ų Лυ Ὼ з è ↓ ╟ ˘ ‶Ω
˘ ų è ˘ ‶Ω Â

ﻟ

2009 12 31

(γ) Ώ ∧ ў à ה -

9 à é -

9.5

Ł

2009 12 31

(γ) ‘Ω ∧ ў à n -

9 à é -

9.7.1 ✓

✓ ✓ ˘ ǂ ˘ ǂ ç Л∪ Â è ˘ a
Л∪ è ✓ é ѝ У
é Â ų ✓ ˘ é ‘Ω ˢ Â

✓˘ ✓ ǂ Â é ‘Ω ˢ
˘ з ‘Ω ˢ ✓ ╟ Â

9.8

é ˘ з ✓ ˘ ✓
Л∪ ✓ ✓ ˘ Л∪ ц ∧
" Â Л∪ ˘ ǂ " ˘ a ç ц Â

9.9 é

é ∧ ∧ ✓ Â é˘
ˢ ∧ ╗ Â

é ǂ (a)˘ Â a é ‘Ω
ˢ ✓ ╟ Â

10 à

10.1 ´ à

´	ч ✓ ѝ ´ Â
´	´ ´ ˘ ´ ˘ é ∧ Â´ ˘ a ‘Ą é ∧ Â

ㄴ

2009 12 31

(γ) Ὼ ʎ ў à n -

10 à -

10.2´ a ʎ ʎ ʎ à



´ a Ո ´

Ł

2009 12 31

(γ) Ώ ʌ ў à п -

11 à -

11.5 æ

ù à è ¦ Ÿ ù ˘ à
æ è Â

æ У Â

12 à

12.1

ұ н ʌ ˘ ù ɹ У Ю н ʌ ɻ ˘ ʌ ɻ
ʌ / ¦ ù ’ ɹ У Ю н ʌ ɻ
˘ ʌ ù Â н ʌ
è ˘ Â

12.2 ʌ

´ Æ а é ɹ з ¦ à Ώ ¦ а ɹ
˘ ’ ´ Æ é ɹ ˘ ’
´ Æ а é à ɹ з Ώ ¦ ɹ ˘ ù ɹ
Â

˘ Ώ ʌ Ł ´ Æ Â ¶ PÄQ‡ÄR! —ÆÉAs8©

ﻟ

2009 12 31

(γ) Ώ ∧ ў à ה -

12 à -

12.2

ﻝ

2009 12 31

(γ) Ώ ∧ ў à ה -

13 à F

ל ל ל ך ל

Ł

2009 12 31

(γ) Ό Ո ў à ה -

15 à

à ‗ ‗ à ╠ Л Â ┘
Ų Л ע ˚ ˘ à à и
┘ ┘ ╠ ˘ ע’
Л ע ˚ ┘ ┘ ˘ ע Â è
и Â

ж ˘ ╠ ↓
↓ Л ç Л ע’ У ж ╢
Ο Л У ע ˘ ע Â ע У ╗
Â

ע ˘ ж ç Л ע’ У Â

Л ע ˚ ╠ ┘ ┘
à Â

Л ע ˚ à з 3 ˘
ע˘ ╠ Â

16 à

и ”Ң à Ł ˘ Â
Â ˘ и
┘ Ų ˘ Л ע ˚ Â

Л Â
à " Ю'

			(%)
	25	-	4%

Ų à ˘ ┘ ‡
и п ┘ Â

à Χ à è ‗ ”Ω Л Â

У ┘ Â
˘ ‡ п è ┘ Â п ┘ Л´ и ˘ Л ´ ┘
п ˘ ‡ Л и ┘ Â ┘ æ
Ų è ‗ ˘ è ˘ Â

Э W

ᒪ

2009 12 31

(γ) Ό ʌ ў à п -

17 à

17.1

ˬ Â

(´ -è Z´ 5 ÎEþ ` †FW‡B ”nû ñ QIR€&B€f #Ü "= ´ : ¶ è K*ð -è Z5 ÎEÂ X Î È ÿ > -è ZL"|à,€ÏASQLäT
Â ϭ Ω Ω ˬ ʒ ε

ˬ ˘ ‡ Â Л è ˘ Â

ˬ ѝ Â ˘ ˜Ω

‡¦ ѝ Â ѝ ˘ ‡ ˜Ω'

ˬ ˘ Л ʌ ˬ ˘ ѝ Â

ˬ ˘ è è ˬ ﺞ ħ

ᒐ

2009 12 31

(γ) Ώ ʌ ў à п -

18 à

ѝ Л ʌ ᾽ У Л Э Â

ᒑ ᾽ Â 18

Ь

2009 12 31

(γ) ‘Ω ʌ ў à п -

20 à -

20.4

21 à ╠

╠ ÿ ↓ ˘ a ̀ Â
╠ ̀ б ‘Ω ╠ б ‘Ω ╠ Â

╠ ̀ ˘ Â ╠ ̀ ˘ ‘Ω ‘
’ ‘Ω ‘ a ┘ ↓ ˘ ┘ Â ┘ ╠ ˘
Â

б ‘Ω ╠ ˘
‘Ω ╠ ˘ ¥ Л ʌ ‘Ω ˘ ‚
’ ¥ ‘Ω ˘ Â

’ a ‘Ω ˘ Â

22 à /

22.1.

˘ ¥ Л ( ) ˘ Л
( ) Â ‘Ω
ʌ Â

22.2.

Ҏ à
┘ Л è ...

б Л б a н ʌ à a (┘ Ҳ
)
˘ б ‘Ω ʌ à н ʌ н ‘Ω
˘ з a ç
Э ą˘ ...

б a н ʌ à a (┘ Ҳ)
Ú
н ʌ н ‘Ω ┘ a ┘ ˘
a ┘ ┘
ą˘ Л ┘ ↓ ┘

¥ Л ʌ ┘ Ҳ ˘ Л ┘ ┘ Ҳ
̀ ˘

Ł

2009 12 31

(γ) Ὼ ʌ ў à п -

22 à / -

22.2. -

˘ ¥ ˘ ˘ ˜Ω
˜Ω Â

¥ ˘ ˚ ˘ ┘
Лυ ˘ ‡ ˚ Â ┘
˘ ç Лυ Â

22.3.

Â

б Υ ˜Ω ˘ Лυ н ʌ
˚ ˘ è Â

22.4.

Лυ ˘ з ففيЛυ ↓ à ┘ ˘
Лυ ʌ " Â

Лυ ˘ з
б ┘ У ┘ У ў ˜Ω a ┘ ў ˜Ω˘ У
é ˘ ў ففيЛυ

[illegible]

ע ف ( ) Ώ ʎ

Ł

2009 12 31

(γ) Ώ ʎ ў à ה -

24 à ў à ה ע

24.1 ע

ע		ע ע	

ê н ‡ 3 ʎ Ì ˇ ¥ 2009

ሏ
2009 12 31

(ሏ)

1 ã ÿ

	ኅ ሥ	13%˜ 17%
	a	
н	Ʒ ˘ ሏ ˘	3%~5%
		5%~7%
н		0~25%

ሀ ፡ ሏ Ạ ұ Э ѫ˘ 2009 20% н Â

ሀ ፡ ´ ሀ ሏ ሀ ፡ ሏ Ạ ұ ´ ˘ н ˘ ሀ ፡ н
2008 2012 5 25%˜ ѝ 20% Â

ê н ፟ н Ì ፟ ፟ (1996)42 ፡ ˜Ω ˘ ሀ ፡
ሀ à ( ) ሀ ፡ ˘ ҷ ӌ ч ч 15% н .
˘ ፟ ሏ ê ˜Ω ұ н . Ì (፟ [2007]39 ፡) ˘ ሀ ፡
н 2008 2012 5 25%˜ ѝ 20% Â

ê н ፟ н Ì ፟ ሏ ፟ [2002]114 ፡
፟ ሏ ፟ [2002]12 ፡ ˘ ሀ ፡ ሀ à ( ) ሀ ፡ ˘ ҷ ӌ ч
ч 15% н . ˘ н ˘ ሥ
ҷ ӌ ѝ Â2009 ѝ ሀ ፡ У ˘ 10% н Â

ሀ ፡ ´ ሀ ሀ ፡ ѝ Ạ ұ ´ н˘ ҷ ӌ ү Ь н
. ˘ н ˘ ሥ ҷ ӌ ѝ ˘ н
2008 2012 5 25%˜ 2009 ѝ Ь ˘ 10%
н Â

ሀ ፡ ኅ ሀ ፡ Ц´ ፟ ሏ Ц ፟ [2006]600 ፡ ˘ 2006 2008
н ˘ 2009 2010 н Â ê Ц´ ፟ ሏ
˜Ω ұ н . ˚ Ì (Ц [2008]75 ፡)˘ 2009 ѝ ሀ ፡ У
˘ 12.5% н Â

ሀ ፡ Э ሀ ሀ ፡ Ạ ұ Э ѫ˘ ሀ ፡ 2009 20% н
Â

ሀ ፡ Э ሀ ሏ ሀ ፡ Э Ш ፟ ሏ ሏ
[2007]47 ፡ ˘ 2007 ҷ ӌ ү Ь . ˘ н ˘
ሥ ҷ ӌ ѝ Â2009 ѝ ሀ ፡ У ˘ 10% н
Â

Ł
2009 12 31

(Ь) -

1 à ў -

Ώ Ν SINOCHEM INTERNATIONAL FZE й ұ Т Л ف JEBEL ALI FREE ZONE Ώ Ν˘ м Ӌ н . Â

SINOCHEM INTERNATIONAL(OVERSEAS) PTE.,LTD. й ╗ Ώ Ν˘ ╗ è Global Trader Programme˘ 2004 10 1 ч м Ӌ . ˘ 10% н Â2009 н й 10% Â Ώ Ν Ю Æ ұ Ώ Ν Â

Ώ Ν ¨ Ώ Ν й Ά ұ ҽ Ώ Ν˘ 2009 н й 25% Â

Ώ Ν EUROMA RUBBER INDUSTRIES SENDIRIAN BERHAD й Ά ұ ҽ Ώ Ν˘ 2009 н й 25% Â

Ώ Ν GMG GLOBAL LTD. й Ά ұ ╗ Ώ Ν˘ 2009 н й 18%˘ Ώ Ν Ю Æ ұ à . ҽ Ώ Ν Â

è ў Ώ Ν 25% н Â

2 à .

Ώ Ν ў ف Ώ Ν . ą Ю΄

Ώ Ν Ά ұ Э Ш˘ Ώ Ν 2009 20% н Â Ώ Ν Ł. Ю΄

	Ł.	
2008	.	18%
2009	.	20%
2010	.	22%
2011	.	24%
2012 Л υ Л		25%

ኬ

2009 12 31

(ь) -

2 à . -

ፌ ጀ ለ ´ ሃ ኬ ጀ ለ ጀĄ ፏ ´ ነ˘ н ˘ ጀ ለ
н 2008 2012 5 25%˜ ù 20% Â ጀ ለ
ኬ. Ю'

	ኬ	
2008	.	18%
2009	.	20%
2010	.	22%
2011	.	24%
2012	Л∪ ለ	25%

ፌ ጀ ለ ሃ à ( ) ጀ ለ ê н ፌ н Ì ፌ
ፌ (1996)42 ለ ˜Ω ˘ ሚ ሀ ч ч 15% н .
˘ ፌ ኬ ê ˜Ω ፏ н . Ì (ፌ [2007]39 ለ) ˘ ጀ
ለ н 2008 2012 5 25%˜ ù 20% Â
ጀ ለ ኬ. Ю'

	ኬ	
2008	.	18%
2009	.	20%
2010	.	22%
2011	.	24%
2012	Л∪ ለ	25%

ፌ ጀ ለ ሃ à ( ) ጀ ለ ê н ፌ н Ì ፌ
ኬ ፌ [2002]114 ለ ፌ ኬ [2002]12 ለ ˘ ጀ ለ ሃ à
( ) ጀ ለ ˘ ሚ ሀ ч ч 15% н . ˘
н ˘ ለ ሚ ሀ ù Â2009 ù ጀ ለ У
˘ 10% н Â ጀ ለ ኬ. Ю'

	ኬ	
2008		0%
2009	.	10%
2010	.	11%
2011	.	12%
2012	.	12.5%
2013	.	12.5%
2014	Л∪ ለ	25%

Ь

2009 12 31

(Ь) -

2 à

Ü M H Y $ @ Ì#K 0G£, P>â Sl¡ÍÔÂ@t œÀ@â!àØ@B•Õ,X*Y Šu ì)]‘ PN} L yA Ò ðÁ„ Å,ðâ´^âÛ• œ’QQ @

ﻑ Ъ Л ´ ﻯ Ъ Л ﻯ Ъ Ą ´ н ˘ м ˩ γ Ь

н . ˘ н ˘ Л м ˩ й ˘ 2009 й

Ь ˘ 10% н Â Ъ Л Ь . Ю' .

ʊ Ę ﻡ

Ь .

2008 . 9%

2009 9% .

Н

ע ﻓﻰ ( ) ‘Ω ∧

Ł

2009 12 31

( ) н ∧ ∧ Ł

1 å ‘Ω ∧ ą

(1) ﻝ ‘Ω ∧

‘Ω ∧	‘Ω ∧	‘Ą	н Ł	‘Ą (й)	
´ ע Ł ‘Ω ∧	‘Ω ∧	´		1,779,000,000.00	ﻯ
ע ﻓﻰ ‘Ω ∧ (1)	‘Ω ∧	א ا		23,500,000.00	
‘Ω ∧ ע ﻓﻰ	‘Ω ∧	∧		500,000.00	
SINOCHEM INTERNATIONAL (OVERSEAS) PTE.,LTD.	‘Ω ∧	╗		USD 6,000,000.00	
Э ą ﻓﻰ ‘Ω ∧	‘Ω ∧	Э	Ł	USD 220,000.00	
Э ע ‘Ω ∧	‘Ω ∧	Э		507,000,000.00	Э
´ ע ‘Ω ∧	‘Ω ∧	´		60,000,000.00	
ﻝ ע ‘Ω ∧	‘Ω ∧	‘Ц´		90,000,000.00	
ע Ь (∧) ‘Ω ∧	‘Ω ∧	∧		300,000,000.00	
Э ע Ł ‘Ω ∧	‘Ω ∧	Э		USD 60,000,000.00	ﻯ

Ł

2009 12 31

( ) н Λ Λ Ł -

1 à Ώ Λ ą -

(2) ل У Ю н Λ ل Ώ Λ



ﻉ

2009 12 31

( ) н л л ﻉ -

2 à ў

(ч) Λ Ł -

2 à

(1) Ю'

	Ώ ⁵	Ώ ⁵
1.	-	-
2. é	-	-
3. ὴ Л Ώ ⁵ з è ↓ ╟	-	-
4.	25,919,991.04	76,329,918.48
5. è	-	-
Λ	25,919,991.04	76,329,918.48

(2)

ў ´ Λ ˘ è ' Ώ ⁵
2009 Λ У ⁵ , ´ Λ Ώ ⁵ Ώ 2009
⁵ Â

925,883.83 (6.8282)˘ 33,545.39 (9.7971) Â

3 à

(1) ĭ

	128,799,998.36	124,201,470.82
Λ	128,799,998.36	124,201,470.82

(2) Ώ Λ ą'

´ Æ ɻ				
Ώ Λ	2009.07.13	2010.01.13	5,000,000.00	(ч)23
Λ			5,000,000.00	

(3) ὴ ˘ Л Ώ Λ
ą

´ Æ ɻ				

لا في ( ) ٨ Ω

ـا

2009 12 31

(ح)

ᾒ

2009 12 31

(ч) ᾽ ᾒ -

5 ȁ

(1) '

(ч) Λ Ł -

5 à -

(3) ą

´ Æ ɻ				˜Ω
‘Ω Λ		62,200.00		
Λ		62,200.00		

(4) ‘Ω Λ 5%(5%)ЛЪ Э ā ´ Æ ą

´ Æ ɻ				
Λ				

(5) ч ɻ´ Æ ą

´ Æ ɻ	б ‘Ω Λ ˜Ω			(%)
‘Ω Λ	Ь	137,356,987.89	1 Л	7.53
ĈˆΩ Λ	Ь	126,522,141.44	1 Л	6.94
м ‘Ω Λ	Ь	107,619,893.00	1 Л	5.90
Ф ‘Ω Λ	Ь	71,464,863.69	1 Л	3.92
‘Ω Λ	Ь	55,798,364.31	1 Л	3.05
Λ		498,762,250.33		27.34

(6) ˜Ω ą

´ Æ ɻ	б ‘Ω Λ ˜Ω		(%)
ע ʒ ע ( ) ‘Ω Λ	ɻ ɻ ע	393,487.50	0.022
SINOCHEM TRADING (SINGAPORE) PTE LTD.	ɻ ɻ ע	312,667.19	0.017
ע ע ‘Ω Λ	ɻ ɻ ע	270,165.00	0.015
ע ‘Ω Λ	ɻ ɻ ע	85,352.50	0.005
CHEMI FORWARD TRADING CO.	ɻ ɻ ע	63,674.05	0.003
Λ		1,125,346.24	0.062

لا في ( ) ٨ Ω

ـا

2009 12 31

(٩)

(ч) ለ Ь -

6 ã è -

(3) è ą

´ Æ ɻ	è			˜Ω
ለ				

(4) è ጀ ለ 5%(5%)ᑎ Э ā ´ Æ ą

´ Æ ɻ				
ፌ ሃ ጀ ለ	124,006.69	-	62,565.02	-
ለ	124,006.69	-	62,565.02	-

(5) è

è ў ã Â

(6) è ч ɻ ´ Æ ą

´ Æ ɻ	б ጀ ለ ˜Ω			è (%)
ጀ ለ	Ь	27,719,421.40	2 3	10.59
̂ጀ ለ	Ь	22,945,356.72	1 ᑎ	8.77
м ጀ ለ	Ь	9,083,059.29	5 ᑎ Э	3.47

ፌ ( ) ጀ ለ ɻ ɻ ሃ

ᵷ

2009 12 31

(ч) **᾽** **ᵷ** -

7 ȁ

(1) "

ـ

2009 12 31

(ч) ٨ ـ -

8 à

(1) ĵ

		٭	٭		٭	٭
	392,280,307.36	105,297.87	392,175,009.49	228,021,714.96	2,930,657.02	225,091,057.94
	20,044,150.55	-	20,044,150.55	18,879,605.17	-	18,879,605.17
	1,685,135,885.59	57,598,505.32	1,627,537,380.27	916,369,483.85	194,586,703.36	721,782,780.49
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	233,646,681.69	-	233,646,681.69	198,346,181.52	-	198,346,181.52
æ	4,320,324.56	-	4,320,324.56	3,936,054.76	-	3,936,054.76
╗	19,448,742.63	-	19,448,742.63	-	-	-
٨	2,354,876,092.38	57,703,803.19	2,297,172,289.19	1,365,553,040.26	197,517,360.38	1,168,035,679.88

ᴸ
2009 12 31

(ч) ٨ ᴸ -

9 à è ╟

٦	667,400,000.00	100,000,000.00
٨	667,400,000.00	100,000,000.00

è ╟ ŷ ˘ ' ҽ 223,400,000 ˘
144,000,000.00 Л 300,000,000.00 ˘ Э
У Л ˘ Â ҽ ˘ ⁵ 23,400,000.00
¥ ˘ Ҙ 5,000,000.00 Â

10 à ٦

(1) ٦ ą

	٪	٪
٦	-	-
٦ é (1)	679,654,071.25	494,534,809.10
è (2)	41,984,600.00	20,503,800.00
٨	721,638,671.25	515,038,609.10

٦ 3,000,000.00 (6.8282) Â

1' ٦ é ٪ ٨ Â è ŷ ٦
˘ ٪ ⁵ Э 2009 ٨ У ⁵ Â

2' è ٦ ŷ ˘ 1 Л Э˘
Â

11 à

(1) ą

ﻟ

2009 12 31

(ч) ﻥ ﻟ -

12 å ﻥ н н

´ Æ ﻥ	н	Ạ	ʒ н ﻟ	Ạ	н

Ł

2009 12 31

(ч) ᾽ᾼ Ł -

13 ã

(1) Ю᾽

´ Æ				᾽ᾼ ╢		´ Æ (%)	´ Æ ᾱ (%)	´ Æ б ᾱ а У			
Э א Ł Ὼ ᾽ᾼ		53,398,537.50	298,926,952.79	3,007,817.35	301,934,770.14	25.00%	25.00%		-	-	95,000,000.00
Ὼ ᾽ᾼ (1)		3,719,025.00	3,719,025.00	-	3,719,025.00	25.00%	25.00%		3,719,025.00	3,719,025.00	-
´ Ḧ ע Ὼ ᾽ᾼ		501,568,229.13	615,685,253.11	-40,748,047.04	574,937,206.07	29.19%	29.19%		-	-	5,778,941.80
Ὼ ᾽ᾼ		17,664,163.88	27,876,527.54	-2,574,599.81	25,301,927.73	25.00%	25.00%		-	-	6,181,500.86
Ὼ ᾽ᾼ		20,000,000.00	70,998,546.48	10,835,878.18	81,834,424.66	40.00%	40.00%		-	-	-
ע ע Ὼ ᾽ᾼ		20,691,250.00	55,411,367.98	11,433,631.78	66,844,999.76	25.00%	25.00%		-	-	-
e ע Ὼ ᾽ᾼ		90,000,000.00	114,916,481.98	-9,655,705.68	105,260,776.30	25.00%	25.00%		-	-	9,644,070.53
ע н Ὼ ᾽ᾼ (2)		4,500,000.00	669,194.44	-669,194.44	-				-	-	-
א н Ὼ ᾽ᾼ		5,084,415.00	5,084,415.00	-	5,084,415.00	14.53%	14.53%		-	-	-

ᒐ

2009 12 31

(ч) ٨ ᒐ -

14 ȁ

(1) ą

		╕		
У ȁ ٨ '	5,864,035,342.15	1,020,184,834.30	98,041,122.26	6,786,179,054.19
ȅ '	826,688,097.04	159,629,197.90	4,617,661.15	981,699,633.79
	1,099,498,036.84	68,657,414.96	33,689,655.72	1,134,465,796.08
ȩ	2,485,927,569.73	721,701,945.72	54,928,104.93	3,152,701,410.52

ٹ
2009 12 31

(ч) ٨ ٹ -

14 à -

(1) ą -

317,694,874.01 Â

ٔ ы 830,649,375.06 Â

╗ 174,004,872.68 ˘
830,649,375.06 ˘ ┘ ╠ ы 15,530,586.56 Â

˘ 64,491,685.15 ˘ è 33,301,166.24 ˘
┘ ╠ ы 248,270.87 Â

╗ ˘ 317,694,874.01 ˘ ┘ ╠ ы 10,139,063.26
Â

˘ 31,140,522.60 ˘ è 2,974,718.04 ˘
┘ ╠ ы 12,207.50 Â

┘ Â п ╗ ┘
ы ﷺ ˘ ┘ Ţ ш н Ţ ┘ Â
┘ ¥ ″I п ˘ à ă ă Â

2009 12 31 ˘ 56,888 (Э ы 77,500)
¥ ˘ (ч)35 Â

¥ ˘ 2009 12 31 ˘ ┘ Â

(2) ą

'					
é					
'					
é					

ﻟ

2009 12 31

(ч) ﻥ ﻟ -

14 à -

(3) ą

'			
é			
'			
é			

(4)

	-	-
	-	-
é	-	-
	337,501,900.00	316,280,000.00

(5) ╕ ą

		╕	╕
ﻯ ﻑ Ѝ Ω ╕	16,101,959.80	ﻉ Ѝ Ω	a
Ω ﻉ ﻍ Ѝ	31,972,638.71	╕ Ѓ Ω	2010

15 à

(1) Ю'

ㄴ

2009 12 31

(ч) ∧ ㄴ –

15 å –

(2) ↓ ╟ ϙ

∧			╕		è	(%)		ע	è ' ע	ע (%)		
	513,172,388.00	732,193,983.22	297,993,679.60	594,299,805.05	-	84.94	75%	-	-	-		

ﻟ

2009 12 31

(ч) ∧ ﻟ -

15 à -

(3)

ﻻ ﻓﻲ ( ) Ὼ ∧

ﻟ

2009 12 31

(ﻫ) ∧ ﻟ

ኬ

2009 12 31

(ሀ) ለ ኬ -

18 à

(1) ą

		╕		
ሃ à ለ	1,100,727,400.86	26,468,473.95	26,206,318.42	1,100,C84,556.39
ፍ (1)	172,204,126.13	3,611,847.21	-	175,815,973.34
(2)	698,691,000.00	19,605,165.64	-	718,296,165.64

Ł

2009 12 31

(ч) ٨ Ł -

18 â -

(1) ą -

' ╕ ˘ ╕ 2,334,261.04 ˘ è ╕ 2,042,492.21 ˘
ل ╠ й 22,091,720.69 Â

˘ ж ٰĄ ل 26,206,318.42 Â

╕ ˘ 14,904,954.18 Â

˘ ж ٰĄ ل 1,310,315.92 Â

1' ų 2009 12 31 ˘ 44,971,739.87
30,000,000.00 ˘ (ч)23 Â ٰΩ ٨ ٤ ע ٰΩ ٨ ' 1,902
Â

2' ٰΩ ٨ GMG GLOBAL LTD. Æ ų ˘
40,000 ٰΩ ˘ ç ٤ ˘ Л∪ 50 й Ң GMG GLOBAL LTD. Æ

(ﻕ) ﻝ ﻟ -

19 å

´ Æ ﻝ

Y

فی لا

Ь

2009 12 31

(ч) ٨ Ь -

21 à / -

(ү) Л٥ ٨ " -

'

ЛЮ ٦ ٦ Χ '

ف	ٰΩ ٨ ٦ Χ (1)	164,754,234.19	76,744,034.89
	ٰΩ ٨ ٦ Χ (2)	10,354,776.45	11,115,892.86
٦		26,376,596.95	30,462,776.19
٨		201,485,607.59	118,322,703.94

1' ف ٰΩ ٨ ٦ Χ 164,754,234.19 ұ ЛЮ '

2009	-	596,279.53
2010	6,020,171.65	6,020,171.65
2011	4,536,058.77	4,536,058.77
2012	14,763,795.87	14,763,795.87
2013	50,827,729.07	50,827,729.07
2014	88,606,478.83	-
٨	164,754,234.19	76,744,034.89

2' ٰΩ ٨ ٦ Χ ´ a ˘ a ¨Ą è Â

22 à

		╕			
У à	60,215,804.86	17,277,124.52	370,025.48	91,192.88	77,031,711.02
ү à '	197,517,360.38	49,669,182.82	-	189,482,740.01	57,703,803.19
Ь à ٦					
à					
ч à	31,709,194.44	35,890,961.92	-	669,194.44	66,930,961.92
ٰΩ à					
à					
ѿ à					
à					
à					
è '					
У à					
ү à					
Ь à					
à è					
٨	289,442,359.68	102,837,269.26	370,025.48	190,243,127.33	201,666,476.13

ᵷ

2009 12 31

(ч) ᾽ ᵷ -

23 ã

(1) ᾽ ᾽

فی لا

ע فى ( ) ׳Ω ʌ

ᴸ

2009 12 31

(ч) ʌ ᴸ -

27 à -

(2) ׳Ω ʌ 5%(5%)ЛЪ Э ά ´ Æ ˜Ω ą'

´ Æ ɹ		
´ ¨Ḥ ע ׳Ω ʌ	8,400,000.00	20,000,000.00
ע ׳Ω ʌ	85,870.99	2,170,753.15
ע ׳Ω ʌ	186.00	-
SINOCHEM JAPAN CO.,LTD.	-	19,706.94
ע ע فى ׳Ω ʌ	-	1,870.20
SINOCHEM TRADING (SINGAPORE) PTE LTD.	-	495.00
ʌ	8,486,056.99	22,192,825.29

1 ą '

28 à

		╕		
У à à à	72,490,274.50	417,078,039.78	412,985,209.24	76,583,105.04

ᒪ

2009 12 31

(ч) ٨ ᒪ -

29 à

	-79,112,969.27	-28,020,545.88
	-	-
н	8,071,738.64	3,964,703.52
н	65,427,016.77	87,892,020.78
	4,087,257.63	3,337,893.48
	551,957.98	2,016,783.02
╕	320,012.83	892,796.45
è	2,224,510.76	2,763,248.13
٨	1,569,525.34	72,846,899.50

30 à

؛	3,601,368.03	4,030,971.77
н	1,800,000.00	1,800,000.00
	7,500,000.00	-
	-	-
٨	12,901,368.03	5,830,971.77

31 à

´ Æ ٨			1
ע فى ( ) Ώ ٨	17,933,690.70	-	a
٨	17,933,690.70	-	

ù Ώ ٨ ע à ( ) Ώ ٨ à ע à ( ) Ώ ٨
ν Â

32 à è

Ŀ
2009 12 31

(ч) ٨ Ŀ -

32 à è -

(2) è ٰΩ ٨ 5%(5%)Л Э ā ´ Æ ˜Ω ą

´ Æ ٫		
SINOCHEM JAPAN CO.,LTD	1,224,442.60	1,224,442.60
ሃ ٰΩ ٨	380,102.03	-
ሃ ف ά ف н ٰΩ ٨	306,000.00	-
ҽ ሃ ٰΩ ٨	-	674,494.23
٨	1,910,544.63	1,898,936.83

(3) 1 è ą

ѝ ϗ SINOCHEM JAPAN CO.,LTD ˘ Â

(4) ɣ è ˘

è ў б ˜Ω à ϗ ϗ Л Â

33 à

		╕		
	-	-	-	-
ā	-	13,000,000.00	-	13,000,000.00
	-	-	-	-
Ŀ	-	-	-	-
	-	-	-	-
Χ ٨ ٫	-	-	-	-
è	-	-	-	-
٨	-	13,000,000.00	-	13,000,000.00

ו

2009 12 31

(ח) ת ו -

34 ã 1 ╠ -

(2)1

(a) 1

	-	136,692,000.00
( )	46,527,187.41	38,307,933.00
	-	-
	213,301,159.49	99,901,524.62
ת	259,828,346.90	274,901,457.62

1 ¥ - Â

(b) ח ת 1

´ Æ				(%)				
	2008.01	2012.02	USD	LIBOR +1.1%	15,200,000.00	103,788,640.00	-	-
◌	2003.07	2010.12	XAF	7.50%	3,789,732,906.00	56,845,993.59	3,707,527,147.35	54,500,649.07
M	2007.12	2012.07	RMB	5.45%		21,000,000.00	-	-
Φ	2007.09	2017.09	USD	LIBOR +0.6%	2,980,000.00	20,348,036.00	2,980,000.00	20,367,108.00
	2008.04	2018.01	USD	LIBOR +0.55%	2,625,000.00	17,924,025.00	2,625,000.00	17,940,825.00
ת	--			--		219,906,694.59		92,808,582.07

(c)1

´ Æ			(%)			
ת						

ת - Â

1 '

1 20,805,000.00 (6.8282)˘
5,918,290,003.00 (0.0150)˘ 551,969,730.00 (0.0150) Â

' è Φ 2,980,000.00 2,625,000.00 ת ׳Ω ת ثم o
˘ (ח) 14 Â نص 551,969,730.00 GMG GLOBAL LTD Ю ׳Ω ת
Tropical Rubber Cote d'Ivoire ת è ת ˘ è ã
ã Â

ﻉ

2009 12 31

(ч) ∧ ﻉ -

35 å -

(2) ч ﾉ



(ч) ለ ኬ -

37 ã

(1) ч ለ ą

´ Æ			(%)			˚
в	-	685,210.43	-	-	685,210.43	-

в Â

38 ã ж

		╕			
	35,833,239.77	4,672,308.09	2,302,831.75	38,202,716.11	
	7,210,917.64	16,835,180.00	2,280,987.79	21,765,109.85	
ላ	5,559,218.82	7,457,346.60	4,384,636.34	8,631,929.08	
ለ	48,603,376.23	28,964,834.69	8,968,455.88	68,599,755.04	

' ж ў й ዐ ለ ሠ ά ( ) ዐ ለ ሠ ά ( ) ዐ ለ
ኬ б ኬ ላ ˘ ሊ Ҷ ѝ ላ Â

39 ã

		ሀ ╠					
				ዐ	è		
2009 '							
ሠ ã ˚							
1 ف	-	-	-	-	-	-	-
2. ف	-	-	-	-	-	-	-
3. è	-	-	-	-	-	-	-
4.	-	-	-	-	-	-	-
˚ ለ	-	-	-	-	-	-	-
ሠ ã ˚							
1.	1,437,589,571	-	-	-	-	-	1,437,589,571
2. Э	-	-	-	-	-	-	-
3. Э	-	-	-	-	-	-	-
4. è	-	-	-	-	-	-	-
˚ ለ	1,437,589,571	-	-	-	-	-	1,437,589,571
ь ã	1,437,589,571	-	-	-	-	-	1,437,589,571
2008 '							
ሠ ã ˚							
1 ف	-	-	-	-	-	-	-
2. ف ( )	616,904,325	-	-	-	-616,904,325	-616,904,325	-
3. è	-	-	-	-		-	-
4.	-	-	-	-	-	-	-
˚ ለ	616,904,325	-	-	-	-616,904,325	-616,904,325	-
ሠ ã ˚							

(ч) ﻤ ﻟ -

39 à -

' ĵ ẴΩ ¥ ° Э ˘ ﻯ 75,229.17
ﻭ ˘ 12 a Э ’ ﻤ˘ 2007
12 31 ˘ a Э ’ ﻭ 36 ˘
a Ώ ﻤ 10% Â ﻑ ﻯ Ώ ﻤ Ώ ﻤ 125,769,375 ° ¥ 2007 12
31 Э Â Ώ ﻤ ° ¥ 2008 8 12 Э Â

40 à Ώ

		╗		

Ł

2009 12 31

(ч) Λ Ł -

42 à ǂ -

(1) ν Ό

Ό Ν ˘ Ό Ό Ν 10% ν Â Ό Ν Ό ή Ό Ν
Ά 50%Л Э ˘ J a Ά ν Â

(2)

ɣ 2009 5 4 ˘ Ό Ν ˘ Ό Ν 1,437,589,571 (1)
˘ Л 10 2 Â

(3) Λ ā ǂ ą

Y ˘ 2009 1,437,589,571 (1) ˘ Л 10
2.5 ˘ Э ǂ Â

43 à н à н

(1) н

		Э

(ч) ﻯ ﻉ -

44 à н ╕

		Э	
	-	-	-
н	39,225,814.10	35,524,047.43	
	5,395,576.12	9,817,784.66	
╕	3,063,065.82	4,619,175.59	
	-	-	
ﻯ ῀Ω ( )	-2,538,760.77	690,328,429.10	ﻯ
è	50,371.76	1,043,645.13	
ﻯ	45,196,067.03	741,333,081.91	--

' ﻱ ﻑ ╞ ﻯ ῀Ω Â

45 à Ὼ ' ﻝ ╟

Ὼ ' ﻝ ╟		Э

لا في ( ) Ω ٨

ـا

12 2009

ᴸ

2009 12 31

(ч) ᾽ ᴸ -

50 à

		Э
˜Ω	153,702,338.36	87,230,931.87

Ł

2009 12 31

(ч) ∧ Ł -

51 à -

ˇ ǂ Ù ╕ ˇ Ю'

		Э
	1,437,589,571.00	1,437,589,571.00
╕ ' ╕	-	-
' ╕	-	-
╕	1,437,589,571.00	1,437,589,571.00

ˇ Ù ╕ Ю'

		Э
╕	1,437,589,571.00	1,437,589,571.00
╕ ' Ù ╕ ╕	-	-
è ' ˩ Ὼ ∧ ╕ ╕	-	-
/ ╕ ╕	-	-
╕ ╕	-	-
╕	1,437,589,571.00	1,437,589,571.00

		Э
¼ Ὼ ∧ '		
	0.43	0.49
	0.43	0.49
¼ Ὼ ∧ '		
	0.43	0.49
	0.43	0.49
¼ Ὼ ∧ '		
	a	a
	a	a

(ч) ሃ Ꮭ -

52 ȁ è ሃ

		Э
1. ↓ ( )	227,985,788.31	-1,129,949,491.10
' ↓	56,996,447.08	-282,487,372.77
è ሃ	-	-
	170,989,341.23	-847,462,118.33
2. ´ Æ è ሃ Ɱ	-	-
' ´ Æ è ሃ Ɱ	-	-
è ሃ	-	-
	-	-
3. é ( )	-	-
' é	-	-
è ሃ	-	-
ᾐ	-	-
	-	-
4. Ꮭ	13,066,407.48	-56,404,529.81
'	-	-
	13,066,407.48	-56,404,529.81
5. è	-	6,976,332.68
' è è ሃ	-	-
è è ሃ	-	-
	-	6,976,332.68
ሃ	184,055,748.71	-896,890,315.46

è ሃ ў ↓ Ὼ ' ↓ ╟ Â

53 ȁ

(1) è б ╟ ᾫ

		Э
↓	187,499,251.40	-
ᾫ	158,000,000.00	98,422,070.11
	51,486,673.74	53,032,543.84
	26,545,914.07	99,586,486.65
è	38,163,156.51	46,122,605.84
ሃ	461,694,995.72	297,163,706.44

لا في ( ) ٨ Ω

ـا

2009 12 31

(ح) ١

(ч) ᾼ Ꝉ -

54 ȁ

(1)

		Э
1̈ ȕ ╟ '		
	750,296,724.63	884,241,035.40
╕ '	102,467,243.78	190,570,177.06
ȁ ȁ	339,586,833.28	247,389,687.59
	14,904,954.18	12,791,053.28
	379,812.16	181,073.44
ȁ è (Ⴎ“ ” ᾼ ")	-23,969,335.41	-2,251,487.19
(Ⴎ“ ” ᾼ ")	-	-
Ὼ ' ᾽ ╟ (Ⴎ“ ” ᾼ ")	66,798,327.53	-48,317,178.56
Ꝉ (Ⴎ“ ” ᾼ ")	172,404,363.61	229,283,426.75
(Ⴎ“ ” ᾼ ")	-343,765,315.05	-318,700,291.91
(╕ Ⴎ“ ” ᾼ ")	-	-
╕ (Ⴎ“ ” ᾼ ")	29,150,659.87	55,859,921.88
(╕ Ⴎ“ ” ᾼ ")	-1,178,805,792.13	664,619,994.88
(╕ Ⴎ“ ” ᾼ ")	-754,656,752.81	1,215,019,462.68
╕ (Ⴎ“ ” ᾼ ")	1,774,925,052.92	-1,449,986,244.02
è	-	-
╟	949,716,776.56	1,680,700,631.28
2̈ a ╟'		
Ꝉ ȕ	-	134,060,080.00
У ᾽ Ὼ ᾼ	-	-
	-	-
3̈ ' ᾽ ╟ ϙ'		
	4,382,867,116.60	3,026,926,487.88
'	3,026,926,487.88	2,021,468,232.76
╕ ' '	-	-
' '	-	-
' ╕	1,355,940,628.72	1,005,458,255.12

Ł

2009 12 31

(ч) ٨ Ł -

54 à -

(2) ٧ ٰΩ ٨ è н ´ Æ ˜Ω

		Э
У à ٧ ٰΩ ٨ è н ´ Æ ˜Ω '		
1¨ ٧ ٰΩ ٨ è н ´ Æ ¸	-	1,280,438,701.24
2˙ ٧ ٰΩ ٨ è н ´ Æ ¸	-	1,280,438,701.24
' ٰΩ ٨ è н ´ Æ ¸	-	-
3˙ ٧ ٰΩ ٨ è н ´ Æ	-	-
4˙ ٧ ٰΩ ٨		

ﻟ

2009 12 31

(ч) Λ ﻟ -

54 à -

ˢ a Ώ Λ Ώ Λ ﻝ ˢ Â

	4,382,867,116.60	3,026,926,487.88
è ˈ	2,819,757.65	2,060,163.86
ﻝ ¥	4,379,247,585.84	3,024,309,776.41
ﻝ ¥ è	799,773.11	556,547.61
ˢ	4,382,867,116.60	3,026,926,487.88
Ώ Λ Ώ Λ ﻝ ˢ	274,238,091.73	461,737,343.13

Ь

2009 12 31

(‘Ω) ‘Ω ‘Ω

1 à н ‘Ω ∧ ą

‘Ω ∧ ≠	‘Ω ‘Ω	н	‘Ą	‘ę	н Ь	‘Ą	‘Ω ∧ н (%)	‘Ω ∧ н ā (%)	н	‘ę
ﻓﻰ ע ‘Ω ∧		ﻓﻰ н	א ו	†	à à ע à У à γ à Ь ∧	1,016,605	-	-	-	100000411
ﻓﻰ ע ‘Ω ∧		‘Ω ∧	א ו	†	à ע à à à à à	3,980,000	55.17%	55.17%	ﻓﻰ ע ‘Ω ∧	717824939

н ‘Ω ∧ ą

ע 2009 6 1 ˘ ﻓﻰ Ь ﻓﻰ ê ‘Ω ע ﻓﻰ ע б ﻓﻰ ( ) ‘Ω ∧ (ЛЬЮ ” ”) Ì(ﻓﻰ [2009]358 ∧)˘
ﻝ ע ﻓﻰ ‘Ω ∧ (ЛЬЮ “ ע ”)˘ è ˘ ע ע 98% ˘ ע 2% Â

ע 2009 6 24 ˘ ﻓﻰ Ь ﻓﻰ é ê ‘Ω ע ﻓﻰ ‘Ω ﻓﻰ ∧ ‘Ω ‘Ω Ì (ﻓﻰ [2009]447 ∧)˘ ע Л ∪ è ע ﻓﻰ
è ע Â й ˘ ע è ﻓﻰ ע 55.17% ﻓﻰ ע Â ע
‘Ω ∧ (ЛЬЮ “ ”) ﻓﻰ ע 1.49% ˘ ﻓﻰ ע 7 24 é ê ‘Ω ע ﻓﻰ ‘Ω ∧ ﻝ ‘Ω ∧
Ì ([2009]262 ∧)˘ ע è ע Â

ע ∧˘ ע Ю ‘Ω ∧ ﻓﻰ ע 55.17% ˘ ê Э ‘Ω ∧ ╕ Ì Ь Â ע
ע ﻝ Â ˘ ﻓﻰ ע ∧ ﻓﻰ ע 30%˘ è ﻓﻰ ע Ь ע ﻓﻰ ע à
ê Э ‘Ω ∧ ╕ Ì ‘Ω Ω γ ‘Ω ˘ ﻓﻰ ˘Ь ﻓﻰ ע ﻓﻰ ê ‘Ω ע
‘Ω ∧ ‘Ω ﻓﻰ ע ( ) ‘Ω ∧ è Ь Ì (ﻝ [2009] 867 ∧)˘ ע ‘Ω ∧ ˜ ∧ ‘Ω ﻓﻰ ע
793,100,931 Ь Â

ע 2009 9 15 ˘ ﻓﻰ ‘Ω ∧ Э ∦ ‘Ω ∧ é ê Ì ע ‘Ω ∧ 747,418,295 ˘ ע ≠ Ю Â ע
2009 9 16 ˘ ﻓﻰ ‘Ω ∧ Э ∦ ‘Ω ∧ é ê Ì ﻓﻰ ‘Ω ∧ ∦ è ‘Ω ∧ 24,199,146 (‘Ω
∧ 1.68%) à 21,483,490 (‘Ω ∧ 1.49%) ע ≠ Ю Â ˘ ע ‘Ω ∧ 793,100,931 ˘ ‘Ω ∧ 55.17 % Â

Ⱡ

2009 12 31

(Ὼ) ʓ Ω ʓ Ω -

2 ȃ н Ὼ ʎ ą

Ὼ ʎ ѫ ą ʓ Ω ( )1 Â

3 ȃ н ʎ н ą

ʎ н н ѫ ą ʓ Ω (ч)12 Â

Ł

2009 12 31

(Ὼ) ῎Ω ῎Ω -

4 à н è ῎Ω ą

è ῎Ω ɻ	è ῎Ω б Ὼ ᾽ ῎Ω	Ʒ
ע Ὼ ᾽	ɻ ɻ ע	103063418
ע Ὼ ᾽	ɻ ɻ ע	101135780

Ὼ ∧ ( ) ﻓﻰ ﻻ

(Ό) Ό Ό -

5 à Ό q -

(1) à ↓ Ł Ό -

Ό	Ό	Ό	Ό ¡ ā			Э	
					↓ (%)		↓ (%)
ע ע Ό Λ			ʌ ↓ ˚	-	-	4,207,128.21	0.017
SINOCHEM TRADING (SINGAPORE) PTE LTD.			ʌ ↓ ˚	-	-	3,562,005.42	0.014
ע Ό Λ			ʌ ↓ ˚	-	-	1,128,717.95	0.005
ע ( ) Ό Λ	Ł		ʌ ↓ ˚	39,633,620.11	0.174	-	-
ע (╕) Ό Λ	Ł		ʌ ↓ ˚	10,661,983.06	0.047	-	-
ע Ό Λ	Ł	Ʒ	ʌ ↓ ˚	9,297,603.52	0.041	-	-
ע ע Ό Λ	Ł	Ʒ	ʌ ↓ ˚	3,513,805.00	0.015	-	-
ע א Ό Λ	Ł	Ʒ	ʌ ↓ ˚	2,577,260.00	0.011	-	-
SINOCHEM TRADING (SINGAPORE) PTE LTD.	Ł	Ʒ	ʌ ↓ ˚	2,052,233.21	0.009	-	-
ע Ό Λ	Ł		ʌ ↓ ˚	1,649,114.70	0.007	10,517,694.00	0.038
ע ( ) Ό Λ	Ł	Ʒ	ʌ ↓ ˚	1,103,854.42	0.005	-	-
ע ( ) Ό Λ	Ł		ʌ ↓ ˚	1,097,888.27	0.005	-	-
Ό Λ	Ł		ʌ ↓ ˚	573,831.30	0.003	581,847.70	0.002
ע Ό Λ	Ł	Ʒ	ʌ ↓ ˚	89,257.50	0.001	-	-
ע ( ) н Ό Λ	Ł	Ʒ	ʌ ↓ ˚	86,053.74	0.001	-	-
ע ע Ό Λ	Ł	Ʒ	ʌ ↓ ˚	48,490.81	0.001	-	-
ע Ό Λ	Ł	Ʒ	ʌ ↓ ˚	40,281.07	0.001	-	-
ע ע Ό Λ	Ł	Ʒ	ʌ ↓ ˚	12,945.00	0.001	-	-
ע Э Ό Λ	Ł	Ʒ	ʌ ↓ ˚	400.00	0.001	-	-
ע à н Ό Λ	↓ Ł	Ł	ʌ ↓ ˚	2,121,000.00	0.341	-	-
ע ( ) à Ό Λ	↓ Ł	Ł	ʌ ↓ ˚	19,861,329.12	3.198		
Э Ό Λ	↓ Ł	н Ł	ʌ ↓ ˚	624,030.71	0.137	705,196.57	0.003
Ό							

ﻉ

2009 12 31

(ٰﻩ) ٰﻩ ٰﻩ -

5 ﻩ ٰﻩ ą -

(2)ٰﻩ ą

ﻝ	ﻝ	ą						ٰﻩ ٨
ﻯﻑ ( ) ٰﻩ ٨	ٰﻩ ٨	٦ ٰﻩ ˘						

Ł

2009 12 31

(Ѽ) Ѽ Ѽ -

5 à Ѽ ą -

(4)Ѽ

'

Ѽ					
ע Ł Ѽ Ѻ	17,000,000.00	2009.10.20	2010.10.19	17,000,000.00	4.779%

Э '

Ѽ				Э	

(5)Ѽ à Ł ą

ו

2009 12 31

(׳Ω) ״Ω ״Ω -

6 â ״Ω

ן	״Ω		
	ע ֵ ע ( ) ׳Ω ת	393,487.50	58,129.00
	SINOCHEM TRADING (SINGAPORE) PTE LTD.	312,667.19	86,305.83
	ע ע ׳Ω ת	270,165.00	73,900.00
	ע ׳Ω ת	85,352.50	752.28
	CHEMI FORWARD TRADING CO.	63,674.05	63,674.05
	Э ע א ת ׳Ω ת	-	02,050.00
	ע א ׳Ω ת	-	55,828.00
è	פש ע ׳Ω ת	124,006.69	62,565.02
è	פש ( ) ׳Ω ת	6,007,025.64	6, 16,765.24
è	ע ׳Ω ת	252,073.97	65.89
è	SINOCHEM JAPAN CO.,LTD	32,606.90	32,606.90
è	´ ¨Ḥ ע ׳Ω ת	22,778.19	-
è	Э ׳Ω ת	5,200.00	-
è	פש ע à פש н ׳Ω ת	-	15,834.94
	e ע ׳Ω ת	8,177,524.59	24, 35,225.84
	SINOCHEM JAPAN CO.,LTD	1,899,645.94	-
	ע ׳Ω ת	560,250.00	-
	פש ע à פש н ׳Ω ת	351,944.08	-
	ע (3580.00 -		

( ) فى لا

Ꮮ

2009 12 31

( ) è Y

1 à ᾽Ὼ ᾽

		Ὼ ᾽ ┘ ╟	Ὼ ᾽ ┘ ╟		
1.᾽Ὼ ᾽ з è ┘ ╟ (a)	-	-	-	-	-
2.	76,329,918.48	-50,409,927.44	-	-	25,919,991.04
3. ┘	615,038,609.10	-	335,102,167.75	-	1,389,038,671.25
	691,368,527.58	-50,409,927.44	335,102,167.75	-	1,414,958,662.29
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
è	-	-	-	-	-
Э ᾽	691,368,527.58	-50,409,927.44	335,102,167.75	-	1,414,958,662.29
	29,462,000.00	-16,388,400.09	-	-	46,081,740.18

2 à

		Ὼ ᾽ ┘ ╟	Ὼ ᾽ ┘ ╟		
1.᾽Ὼ ᾽ з è ┘ ╟ (a)	-	-	-	-	-
2.	68,145,918.48	-61,495,150.97	-	-	6,650,767.51
3.	742,359,918.13	-	-	-	963,950,773.88
4. ┘	20,503,800.00	-	-	-	20,484,600.00
5.	-	-	-	-	747,792.78
	831,009,636.61	-61,495,150.97	-	-	991,833,934.17
	4,497,204,687.86	-25,571,776.			

ـ

2009 12 31

( ) è Y -

4 à è

4(1) à ـ

		Э
	176,981,834.96	244,034,608.70

ע ف ( ) Ѝ Ѧ

Ł

2009 12 31

( ) è Y -

4 å è -

4(3) å¶ -

(1)¶

						н		†		† ц		л	
			Э		Э		Э		Э		Э		Э
н													
		19,503,442,094.45	24,573,929,395.40	1,613,641,750.07	1,326,598,750.92	1,633,398,717.15	1,501,241,963.70	-	-	-	-	22,750,482,561.67	27,401,770,110.02
†		324,580,146.73	370,093,735.02	28,881,620.97	25,094,562.37	2,038,074,794.85	1,938,155,661.30	-	-	-2,391,536,562.55	-2,333,343,958.69	-	-
† н	л	19,828,022,241.18	24,944,023,130.42	1,642,523,371.04	1,351,693,313.29	3,671,473,512.00	3,439,397,625.00	-	-	-2,391,536,562.55	-2,333,343,958.69	22,750,482,561.67	27,401,770,110.02
н		18,715,714,765.26	23,285,606,835.99	1,108,682,387.68	887,796,356.81	3,363,193,142.58	3,063,571,024.13	-	-	-2,249,956,089.27	-2,298,142,030.65	20,937,634,206.25	24,938,832,186.28
†	н	1,112,307,475.92	1,658,416,294.43	533,840,983.36	463,896,956.48	308,280,369.42	375,826,600.87	-	-	-141,580,473.28	-35,201,928.04	1,812,848,355.42	2,462,937,923.74
'	н ╗	3,074,431.44	702,715,913.31	41,054,169.46									

Ь

2009 12 31

( ) è Y -

4 à è -

4(3) à† -

(1)Ў -

					н		Ў		Ў ц		Л	
		Э		Э		Э		Э		Э		Э
	8,184,523,633.70	5,458,851,408.48	6,388,208,881.37	6,153,241,399.09	4,835,364,286.80	3,916,437,269.91	2,604,707,266.56	1,868,981,741.55	-1,999,447,217.74	-1,833,555,480.53	20,013,356,850.69	15,563,956,338.50
	8,004,470,558.97	5,791,769,147.21	2,823,509,089.39	2,382,244,466.96	994,924,420.51	824,481,808.37	2,132,559,391.55	1,111,072,018.68	-2,029,447,217.74	-1,833,555,480.53	11,926,016,242.68	8,276,011,960.69
'												
	12,464,842.07	17,092,553.80	210,622,673.69	158,775,505.25	131,404,271.70	84,312,681.82	-	-	-	-	354,491,787.46	260,180,740.87
	90,982,699.25	100,715,462.58	259,242.49	-	11,225,302.04	89,854,714.48	-	-	-	-	102,467,243.78	190,570,177.06
	5,099,621.84	136,620,501.47	661,807,870.88	1,233,163,681.20	147,374,267.79	251,164,052.85	-	-	-	-	814,281,760.51	1,620,948,235.52
è '	-	9,436,918.38	530,218,736.94	946,378,897.06	105,681,397.64	129,100,702.34	-	-	-	-	635,900,134.58	1,084,916,517.78
	4,848,628.77	11,320,525.69	131,401,133.94	285,991,784.14	37,755,109.97	55,293,767.83	-	-	-	-	174,004,872.68	352,606,077.66
	250,993.07	115,863,057.40	188,000.00	793,000.00	3,937,760.18	66,769,582.68	-	-	-	-	4,376,753.25	183,425,640.08
Л	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Ų Ў ‡ Ў ˘ a ┘Ў à ┘ à è ╟ è Ў Ў Â

(2) Ў Ў ╟

н Ь Ў Ų ˘ Ў Â Æ Ų ፌ (ЎΩ н ЎĄ Ў) ╟ (a à à) й 490,842 Â

(3) ў

Ų ў н Ь й à à н Ь ˘ ˘ Â

( ) è Ƴ -

4 à è -

4(4) à é

ў é à à à à ɻ à à
˘ é ą (ч) Â б Ҿ é Ὼ ˘ Ʌ и æ
Ҿ ɻ Ю Â Ҿ ʌ Ʌ Э
Â

1.

ÿ Ƴ ɻ ˘ н æ
æ ˘ è ע Â ѫ ɣ ˘ ѫ
ǂ ˘ ɻ ˘ ɻ
˘ Â

1.1

é Ὼ ˑ ˑ ɻ ╠ ╠ ˘ à
è ˑ Â

1.1.1.

˘ é Ὼ ˑ ɻ ╠ ╠ Â
ў ɣ Ʌ à à ╕ à
ʌ ɻ Â Ậ ╕ Ὼ ʌ SINOCHEM INTERNATIONAL(OVERSEAS) PTE LTD. à Ậ
Ὼ ʌ SINOCHEMINTERNATIONALFZE ў н Ь ╠Ʌ ˑ ˘ Ậ ╕
Ὼ ʌ GMG GLOBAL LTD. è Ю Ὼ ʌ ў н Ь ╠ǂ Ʌ ╕
˘ è ў н Ь ╠Ʌ ˑ Â ɣ 2009 12 31 ˘ à à ╕ à
(ч)1 à 2 à 5 à 6 à 7 à 10 à 23 à 24 à 26 à 27 à 32 à 34 35 Â
ɻ н Â ǂ Ҿ ɻ ╠
Â

1.1.2.

˘ é Ὼ ˑ ɻ ╠ ╠ Â
ў ɣ à , ɣ 2009 12 31 ˘ ╠ ʌ
4,657,105,208.33 (Э ' 3,488,663,831.01)˘ ╠ ʌ
5,476,317,917.95 (Э ' 4,924,692,552.06)˘ ʌ
2,328,266,500.70 (Э ' 1,111,072,018.67) Â ╠ ╠
ǂ Ὼ ˑ Â

ǂ Ҿ ɻ ╠ Â ╠ ѯ

Ꮭ
2009 12 31

( ) è Ɣ -

4 à è -

4(4) à é -

1. -

1.1 -

1.1.3. è ʹ

è ʷ ˘ Ⴎ Â ў è ʷ ˩
é Ὼ ʷ ʷ ˩ ע ╟ Ⴎ Ὼ ʷ ʷ ˩ ע ╟
Â ɣ 2009 12 31 ˘ ˩ é (ч)2 à 10 24 Â ⴎὼ
ʷ ʷ è ʷ ˩ н Â ⁋ ῏Ω
ʷ ʷ ˩ ╟ Â ˩ ╟ ⁋ ˘ ѝ ʷ
ɣ a Â

1.2.

2009 12 31 ˘ ˩ Ꮭ ᾀ ў ɣ ᾰ ˩ У Ꮭ
Ⴎ Ꮭ ˘ é ˈ

- ᾰ ʼ ɣ ⴎὼ ʷ é ˘ ʷ ᾀ
è ᾀ˘ ᾀ˘ è ᾀ Ὼ ʷ ˩ ע ˩ Â

- ѝ Ὼ ᾼ´ ῎Ḥ ע Ὼ ᾼ 2.2 ˘ è ᾀ
ѝ 2.2 Ꮭ˘ ´ н Ὼ ᾼ Ὼ ᾼ ˩ ᾀ Â

ѝ æ ˘ à ˘ è Ⴎ ᾀ
Â ˘ ɣ У´ ϙ˘ Ⴎ
⁋ Â

῏Ω ˘ ᾀ Â ˩ ˘ ɣ
ч Ⴎ a Â ɣ 2009 12 31 ˘
27.34% ч ˘ Â

╟ ˘ ╟ æ Â

( ) è Υ -

4 à è -

4(4) à é -

1. -

1.3. ∥

∥ н б ΅Ω Ь Â ∥ ˘
ù ∦ ¦ è ˘ Л υ ˘ æ ∥ Â
ą ~ Â

ų æ Л υ ˘ è ∥ Â

ų ∦ " Ю'

	2009 12 31			
				Λ
У Л υ	3,537.88	259.83	-	3,797.71
У ч	-	1,514.39	2,132.56	3,646.95
ч Л υ Э	-	359.93	-	359.93
	3,537.88	2,134.15	2,132.56	7,804.59

	2008 12 31			
				Λ
У Л υ	2,658.64	274.90	-	2,933.54
У ч	-	1,651.80	1,111.07	2,762.87
ч Л υ Э	-	339.36	-	339.36
	2,658.64	2,266.06	1,111.07	6,035.77

2.Ώ '

Ώ ¦ Ю '

é ¨ Ώ ¦ ∦ ¦
, ¦

è (a é) Ώ ¦ ù ₼ ¦
, ¦
┘

é Ώ ¦ Ώ ¦ ,Ώ ¦ ┘ ∥ Â

Л υ Л υ ˘ б ¦
è Ώ ¦ Â

( ) è Y -

4 à è -

4(4) à é -

3. ǂ

ǂ ǂ ل ٨ à ل ل ע ل Â ¥
ل ل ע ل ˇע ل Ω У ل ل ע
ˇ Ю У ل ل ע ą Ю Â

3.1.

¥ 2009 12 31 ˇ è ل a ل ą Ю ˇ ل ٨ ل ╠ˇ (
)10% ╗( ) 534,092,349.79 (Э ' 329,111,984.03) ˇ è
( ) a Â

3.2.

¥ 2009 12 31 ˇ ¥ ╠ ˇ è ل a ل ą Ю ˇ ل ٨ ل ╠ˇ
Э (Ю)10% ╗( ) 5,148,667.37 (Э ' 5,303,254.38) Â

¥ 2009 12 31 ˇ ¥ ╠ ˇ è ل a ل ą Ю ˇ ل ٨ ل ╠ˇ
Э (Ю)10% (╗) 9,064,431.80 (Э ' 20,174,940.79) Â

3.3. è ǂ

(У) Ὼ ᾼ Ⱡ ў -

1 à -

(1) ' -

24,285,007.98 (6.8282) Â

Ὼ ᾼ ч ɻ ѝ´ Â

Ю'

		(%)		'		(%)		'
1 Л	429,306,381.73	94.97	1,740,902.21	427,565,479.52	454,638,030.35	95.26	1,745,396.08	452,892,634.27
1 2	2,250,342.76	0.50	225,034.28	2,025,308.48	2,329,626.45	0.49	232,962.65	2,096,663.80
2 3	329,904.26	0.07	65,980.85	263,923.41	120,103.57	0.03	24,020.71	96,082.86
3 ЛЭ	20,175,215.69	4.46	16,642,328.16	3,532,887.53	20,117,312.12	4.22	16,584,424.59	3,532,887.53
ᾼ	452,061,844.44	100.00	18,674,245.50	433,387,598.94	477,205,072.49	100.00	18,586,804.03	458,618,268.46

(2) ´ a ´ '

			(%)	
Ὼ ᾼ	107,619,893.00	297,354.53	0.28	ɬ
Ὅὼᾼ	28,092,350.04	38,026.70	0.14	ɬ
м Ὼ ᾼ	14,722,660.00	-	-	

(У) Ώ Ν Ł ў -

1 à -

(4) Ώ Ν 5%(5%)Л Э ā ´ Æ ą

´ Æ ȷ				
Ν				

(5) ч ȷ´ Æ ą

´ Æ ȷ	б Ώ Ν ΐΩ			(%)
Ώ Ν	Ь	107,619,893.00	1 Л	23.81
Ĉ Ώ Ν	Ь	28,092,350.04	1 Л	6.20
м Ώ Ν	Ь	14,722,660.00	1 Л	3.26
Ф Ώ Ν	Ь	13,503,090.26	1 Л	2.99
Ώ Ν	Ь	13,471,100.00	1 Л	2.98
Ν		177,409,093.30		39.24

(6) ΐΩ ą

´ Æ ȷ	б Ώ Ν ΐΩ		(%)
ע فى Ώ Ν	Ώ Ν	9,669,518.66	2.139
´ ע Ώ Ν	Ώ Ν	4,878,122.62	1.079
SINOCHEM INTERNATIONAL FZE	Ώ Ν	3,444,319.48	0.762

Ь

2009 12 31

(У) ‘Ω ∧ Ь ў -

2 å è -

(1) è ' -

è 317,380.50 (6.8282) Â

ч ɻ è ѝ´ è Â

è Ю'

		(%)		'		(%)		'
1 Л	108,488,450.06	61.34	866,436.36	107,622,013.70	112,923,506.67	61.05	266,155.14	112,657,351.53
1 2	6,279,557.53	3.55	6,233,958.17	45,599.36	43,287,102.97	23.40	27,759,997.91	15,527,105.06
2 3	36,484,600.61	20.62	27,796,747.65	8,687,852.96	2,663,071.31	1.44	402,242.00	2,260,829.31
3 Лu Э	25,621,095.11	14.49	9,168,619.29	16,452,475.82	26,087,004.74	14.11	9,757,809.05	16,329,195.6962 0..58 501.08

Ⱡ

2009 12 31

(ሃ) Ὢ ᛗ Ⱡ -

2 ȃ è -

(3) è ą

´ Æ ɻ	è			ỸΩ
ᛗ				

(4) è Ὢ ᛗ 5%(5%)ᒪᖰ Э ᾱ ´ Æ ą

´ Æ ɻ	ĩ ɹ «	^

ﻟ

2009 12 31

(∀) Ώ ∧ ﻟ -

3 à

f T 1 0 _ 1

Ь

2009 12 31

(У) Ώ ∧ Ь -

3 å -

(2) н ↓ ˜Ω ą

н ↓	↓	

(3) ą Ю'

´ Æ			Э	
∧				

4 å н å н

(1) н

		Э
ў н Ь	12,957,920,386.02	16,452,040,424.40
è н Ь	63,794,451.89	7,552,909.58
н	12,260,530,301.11	15,371,833,611.87

(2) ў н Ь(ƒ н)

н ∧			Э	
	н	н	н	н
	12,957,920,386.02	12,235,621,006.95	16,452,040,424.40	15,371,833,611.87
∧				

(У) Ώ Λ Ł -

5 â

(1) ą

		Э
	62,539,507.62	35,972,923.83
	63,038,712.11	149,042,335.37
	1,342,440.61	-13,393,990.78
٧		
٧ ٧		
٦ ٧	17,624,169.00	25,820,389.75
٧	-95,682,313.58	98,277,041.81
٧		
٦ ٧	251,748,762.20	4,126,633.82
è	-	6,682,337.49
Λ	300,611,277.96	306,527,671.29

(2)

´ Æ		Э	Э ٦ ╟
ע à ( ) Ώ Λ	26,738,591.42	11,133,346.29	Ώ Λ ╗
Λ	26,738,591.42	11,133,346.29	

' " 5%Л Э ´ Æ Â

(3) '

´ Æ		Э	Э ٦ ╟
Э א Ł Ώ Λ	98,007,817.35	65,974,078.65	н ╗
´ Ḧ ע Ώ Λ	-34,969,105.24	83,474,010.92	н Ӽ
Λ	63,038,712.11	149,448,089.57	

' " 5%Л Э ´ Æ Â

Ώ Λ Â

(У) Ώ Λ Ł -

6 å

		Э
Γ й ╟ '		
		174,220,230.39
		,527,088.96
		-c,546,624
	-	-
	-20,036,773.10	6,,455,257.97
	69,909,456.84	86,145,855.45
	-300,611,277.96	-306,527,671.29
	-	-
	-801,993,618.45	583,658,745.10
	392,850,202.55	849,538,892.53
	- -	
	4,888,297.24	**406,895,767.57**
	-	
	-	
	-	

ㄴ

2009 12 31

(У) Ω ٨ ㄴ -

7 à Ω Ω

(1) Ω ш ą Ω (Ω)

(2) à ㄱ ㄴ Ω

					Э

Ω

Ⱡ

2009 12 31

(У) Ὼ ᾼ Ⱡ -

7 ȁ ἼΩ ἼΩ -

(2) ȁ ⱶ Ⱡ ἼΩ -

ἼΩ	Ἴ Ω	Ἴ Ω	Ἴ Ω ᾱ			Э	
					ⱶ (%)		ⱶ (%)
ע Ь (ᾼ) Ὼ ᾼ			ᾼ ⱶ	81,018,073.54	0.661	267,442,712.14	1.740
ע فى Ὼ ᾼ			ᾼ ⱶ	65,390,356.82	0.533	88,725,223.05	0.577
ע ע Ὼ ᾼ			ᾼ ⱶ	52,731,269.40	0.430	150,526,142.89	0.979
ע Э Ὼ ᾼ			ᾼ ⱶ	29,079,721.82	0.237	50,280,130.15	0.327
ע( ) н Ὼ ᾼ			ᾼ ⱶ	14,675,641.71	0.120	-	-
ע н Ὼ ᾼ			ᾼ ⱶ	11,462,743.33	0.093	71,630,638.42	0.466
ע فى Ὼ ᾼ			ᾼ ⱶ	10,059,076.92	0.082	70,947,832.49	0.462
´ ¨Ḥ ע Ὼ ᾼ			ᾼ ⱶ	8,898,258.01	0.073	732,743.36	0.005
SINOCHEM JAPAN CO., LTD			ᾼ ⱶ	6,668,304.65	0.054		

( ) ﻲﻓ ﻻ

ﻲﻓ ﻻ ( ) ﺎﻣ

ﻼ

2009 12

(У) Ώ Λ Ł -

7 å Ő Ω Ő Ω -

(9) Ő Ω -

ɻ	Ő Ω		
è	Э ע Ώ Λ	-	231,172,000.00
è	ҽ ע Ώ Λ	-	674,494.23
	´ ע Ώ Λ	52,949,648.62	82,305,716.45
	ע н Ώ Λ	17,488,437.60	51,469,819.72
	ヶ ע Ώ Λ	14,873,829.73	-
	فى ע Ώ Λ	4,936,017.80	-
	ע Ь (Λ) Ώ Λ	3,317,714.22	19,476,505.49
	فى ע Ώ Λ	2,826,340.36	6,661,997.37
	ע Э Ώ Λ	414,888.55	2,198,578.80
	~ فى ע Ώ Λ	3,156.59	-
	SINOCHEM INTERNATIONAL (OVERSEAS) PTE., LTD.	25,352,324.22	-
	ע н Ώ Λ	4,685,586.58	7,650,000.00
	´ ¨Ң ע Ώ Λ	-	20,000,000.00
	فى ע Ώ Λ	-	36,680.26
	SINOCHEM JAPAN CO.,LTD	-	19,706.94
	ע Ώ Λ	186.00	-
	Э א Ł Ώ Λ	70,000,000.00	-
	ヶ ע Ώ Λ	10,600,100.00	10,600,100.00

8 å è Y

(1)

(a) ɬ

		¥	¥		¥	¥
	1,272,942,370.56	45,618,910.29	1,227,323,460.27	618,302,836.00	142,802,828.00	475,500,008.00
	202,897,437.41	-	202,897,437.41	198,346,181.52	-	198,346,181.52
æ						
╕						
Λ	1,475,839,807.97	45,618,910.29	1,430,220,897.68	816,649,017.52	142,802,828.00	673,846,189.52

(У) Ὼ ʌ Ь -

8 ã è Ү -

(1) -

(b) ˢ

	142,802,828.00	45,618,910.29	-	142,802,828.00	45,618,910.29
ʌ	142,802,828.00	45,618,910.29	-	142,802,828.00	45,618,910.29

(2) è ╠

ɻ (1)	667,400,000.00	100,000,000.00
(2)	30,000,000.00	-
ʌ	697,400,000.00	100,000,000.00

1' Ὼ ʌ ɻ ὶ ˘ ' ҽ 223,400,000 ˘ 144,000,000.00 Л 300,000,000.00 ˘ Э У Л ˘ Â ҽ ˘ ˢ 23,400,000.00 ɣ ˘ ʔ 5,000,000.00 Â

2' Ὼ ʌ Ὼ ʌ у Ь (ʌ) Ὼ ʌ˘ У Â

Ł

2009 12 31

(У) Ὼ ʌ Ł -

8 à è Ү -

(3)

		╗		
У à ʌ	98,446,792.54	250,993.07	26,206,318.42	72,491,467.19
ж	52,412,636.83	-	26,206,318.42	26,206,318.41
	33,657,714.05	-	-	33,657,714.05
è	12,376,441.66	250,993.07	-	12,627,434.73
ү à ʌ	31,560,436.85	3,009,826.99	1,310,315.92	33,259,947.92
ж	2,183,859.86	1,528,701.91	1,310,315.92	2,402,245.85
	28,970,208.28	-	-	28,970,208.28
è	406,368.71	1,481,125.08	-	1,887,493.79
Ь à ʌ	66,886,355.69			39,231,519.27
ж	50,228,776.97			23,804,072.56
	4,687,505.77			4,687,505.77
è	11,970,072.95			10,739,940.94
à ʌ				
ж				
è				
ч à ' ʌ	66,886,355.69			39,231,519.27
ж	50,228,776.97			23,804,072.56
	4,687,505.77			4,687,505.77
è	11,970,072.95			10,739,940.94

ϙ '

3,009,826.99 Â

╗ ˘ ╗ 250,993.07

(У) Ὼ ʎ Ł -

8 å è Ү -

(4) /

Л υ ʎ "

(a) тц ʎ

	ل		ل	
'				
	175,289,879.18	42,453,902.49	230,615,836.11	49,138,542.49
ㅋ	-	-	-	-
ل X	-	-	-	-
é å é п	20,510,450.40	4,512,299.09	29,462,000.00	5,892,400.00
	40,359,025.45	8,878,985.60	35,982,849.32	8,995,712.33
'				

Ł

2009 12 31

(У) Ὼ ʌ Ł -

8 à è Ү -

(5)

		╗			
У à	56,773,008.13	6,383,599.64	354,400.80	62,200.00	62,740,006.97
ɣ à	142,802,828.00	45,618,910.29	-	142,802,828.00	45,618,910.29
Ь à ɻ					
à					
ч à	31,040,000.00	35,890,961.92	-	-	66,930,961.92
Ὼ à					
à					
ѽ à					
à					
à					
è '					
У à					
ɣ à					
Ь à					
à è					
ʌ	230,615,836.13	87,893,471.85	354,400.80	142,865,028.00	175,289,879.18

(6)

(1)	90,361,956.88	-
	1,354,409,453.40	146,092,000.00
(2)	275,055,922.33	1,071,699,301.39
ʌ	1,719,827,332.61	1,217,791,301.39

1' У 71,751,645.27 ѝ 10,496,858.46
' Л υ è ╠ 23,400,000.00 ѝ Ҷ 2,725,507.69 Â

2' Ὼ ʌ ɻ Â

(7)

	2,556,776,367.17	1,692,159,026.95
è '	92,642.77	56,794.17
ɻ ɣ	2,556,001,760.59	1,691,545,685.17
ɻ ɣ è	681,963.81	556,547.61
	2,556,776,367.17	1,692,159,026.95
Ὼ ʌ ɻ	71,751,645.27	281,737,343.13

ﻲﻓ ﻻ ( ) ﺔﻴﻟﺎﻤﻟا

ﻟ

2009 12 31

(٧) ﻟ

ﺔﻴﻟﺎﻤﻟا ﺔﻴﻟﺎﻤﻟا ﻻ ﻟ ﻲﻓ 2010 3 29 ﺔﻴﻟﺎﻤﻟا ٧ Â

* * * ﻟ * * *

1 à

╟	35,453,548.90	
˚ à		
╟(б н н Ь ˛ ˇ ф У м ˩ ╟)	15,644,638.41	
н ˩		
н ˩ ˇ à н л н ц ˩ м ´ Æ ˩ ˇ ˚		
a ˩ ˘ ˩		
Ь		
н ˘ à л		
˚ ˇ ˇ ˚ ˛		
˩ У Ю н л ˇ л		
б ˇ л н Ь ˇ Y	-13,000,000.00	
˩ ˇ л н Ь ˇ н Ь ˘ à ˇ ˚ ˩ ╟ ˘ Л à ˩ ˩	172,108,551.08	
´		
˩		
ˇ ˚ л ˇ ˚ ˩ ╟		
à à У		
˩ ˩		
Э è н	29,233,536.48	
è л		
	-44,657,851.96	
(л)	14,606,441.14	
л	209,388,864.05	

-

2 à

ע فى ( ) Ὼ ʎ (ЛЪЮ “ ע فى ”)
ê Ὼ Ὼ ʎ ‡ 09 ʎ -)
˜Ω Â

	╕ (%)	ѕѕѕ	
ɣ Ὼ ʎ	11.27%		0.43
ʎ ɣ Ὼ ʎ	7.46%		0.29

3 à Ὼ ʎ ў ɑ

		2009	2008			

.

-

3 à Ὼ ʌ ў ą -

		2009	2008	↓ ╟	
14		623,676,710.56	389,949,685.19	60%	ў й 2008 ↓ ~ н Ь
15		1,569,525.34	72,846,899.50	-98%	ў й ╗
16		12,901,368.03	5,830,971.77	121%	ў й ╗
		2,132,559,391.55	1,111,072,018.67	92%	ў й 10 ╗
18	ж	68,599,755.04	48,603,376.23	41%	ў й Ὼ ʌ à ╗
19		305,887,185.24	219,740,078.30	39%	ў й ' Э ╗
1	н	22,750,482,561.67	27,401,770,110.02	-17%	ў й ↓ 2008 ↓ у ' ↓ Ю
2	н ╗	45,196,067.03	741,333,081.91	-94%	ў й 2009 ʌ Ὼ
3		102,467,243.78	190,570,177.06	-46%	ў й 2009 '
4	Ὼ ' ↓ ╟	-66,798,327.53	48,317,178.56	-238%	ў й é Ὼ ' ↓ ╟
5	н	53,860,323.82	166,835,997.32	-68%	ў й 2008 ↓ ~ ╗
6	н	22,615,038.15	13,447,685.34	68%	ў й 2009 ╗
1	╟	949,716,776.56	1,680,700,631.28	-43%	ў й
2	╟	-1,059,723,315.93	-2,844,563,910.07	-63%	ў й ↓ Ὼ ʌ GMG
3	╟	1,487,034,175.04	2,138,833,723.18	-30%	ў й Ь ╗

' н ↓ ╟ (ч ↓ ╟ 30%Л Э˘
5% 10%Л Э) à ‡ à ↓ √ a é ˘
é ą ↓ ╟ Â

̈ ̇ ̀

¯ ж [2010] 1205 л

è у ф ̂ ~ ` Ѓ л ѓ е п'

τ ч ˘ ѡ è у ф ( ) ` Ѓ л^ ЛЮ ї' è у ф Ł̃ Y ̧ ê ̃Ѓ ұ è у ф ̈ ̇ ̃ Ї ч б 2009 12 31 б Ь ̃Ѓ ̈ ̇ Â è у ф Y ̧ · Ő ѓ ̈ ̇ ф ѕ è ' τ · Ѓ л ̈ ̇ ч Â

τ ê è ф Ѓ̈ ̧ è ы н Ь ñ ‡ 3101 л Í ч ч Ь ą Л н Ь Ї Ո ê ̈ ̇ Ї ѡ н Ь Â Э τ , Ո ɔ˘ Л ą ї a ж ч л ѕ Â ж è˘ τ ѡ ˆ ѡ à Ո ̇ ̈ ̇ л Ո ˘ Л ч τ й è ы Â τ ą˘ τ ɔ й ч ᵏ ѡ л ѫ Â ̈ ̇ ѕ ش ̇ ˘ ж ұ ч Ո ч ч Â ˘ ұ ą ч у ч ̈ ̇ ч a ˘ æ ̇ à ˘ ̈ ̇ ̇ ̈ ̇ é У Â

τ й˘ è у ф Y ̧ ê´ н ̈ ̇ ѫ Ї ñ ұ 2009 12 31 ж ѕ ѡ б Ь ̃Ѓ ̈ ̇ Â

¯ ̧ Y Ь è ф Ѓ̈ ̧ ' · Ѓ л è ф Ѓ̈ ̧ ' è ф ¥ א ו γ У Ь γ́ Ѓ

è ע ف ^ ~ ` Ѽ ʌ Ү ̧

Ѽ ұ Ѽ ʌ ̈ ⁸ ה ̂

Ѽ ʌ Ү ̧ ʅ ώ е Ү ɖ ̂ ̈ а ҷ ̇ ị Ї à

˘ è ̈ à ñ Ո э ⋮ ʅ ̇ Â

ê ´ н ̈ ⁸ ѫ Ї àê Э ⁿ Ң Э Ѽ ʌ ̈ ⁸ Ї

˘ Ѽ ʌ Ү ̧ Л ъ б ̃ ̧ ѝ ў Ѽ ʌ 2009 ̈ ⁸

ą ѳ ה Â

Ő ώ ̈ ⁸ Ѽ ʌ Ү ̧ ʅ ̇ Â Ѽ ʌ ̈

⁸ ' ʌ ɖ ´ н ʌ ʌ à ң ώ à Ь ̂ ʅ ̃ Ѽ ҽ

˘ Ո ˘ б ´ н ɻ Â

ұ ̈ ⁸ ش ҷ ˘ è ɻ Ѽ ʌ ̈ à ʅ

ą ɻ ɻ˘ ҷ Ѽ ʌ ̈ ⁸ ⁸˘ ̈ У ⋮˘

Ѽ ʌ ̣ ɻ Â

Ѽ ʌ ҷ Ո ̈ ⁸ ⁸ ˘ ў ̈ à ה à ⁸

╟ à ҽ б à ̈ ѫ ˘ ЛЮ Ѽ ʌ ̈ ⁸ ה ̂

é е ̈ Â

У à é е ̈

Ѽ ʌ Ү ̧ ̈ ⁸ ÿ ч э б ה˘ Ю̍

У˜ à ̈

1 à ̈ ɔ

Ѽ ʌ ̈ ⁸ Л ѝ ɱ ˘ ̈ е ˘ ʌ ɖ Ѽ ʌ

ώ Â ̈ е ώ ˘ ↑ ʌ à ʌ н à ʌ ˘ ɻ ҷ ώ

ѫ Э ˘ ʌ à ʌ à ц ⁸ ˘ Ч ‡ Ю

̈ Â

2 à ѝ ñ ‡ à ҽ б ⁑ ḥ

Ѽ ʌ Ć Ґ ʌ à Ѽ Ң à Ţ’ à ą à ɖ

’ ʌ ɔ à ѕѕ à ʌ б ā ’ a ˜ à ɻ à … Ŀ ѝ

ђ ‡ ɻ ˙ ḣ ÂѼ ʌ Л ѝ ж ˘ Ы ɷ ą ˘ ɖ

Ѽ ʌ ѽ ⁸ ѝ ж ˘ Ѽ ʌ ˙ ḣ ˘ Л ˘

ɷ ѽ ⁸ Â

3 à б Ļ

Ѽ ʌ Ć Ő ˘ ھ ˘ ɻ ɻ ˘ Э б æ

Ļ Ѽ ʌ е б ´ н ע е ˘ е ˛ Ѽ ʌ ╟

è Â

4 à Ү ˬ / ж н ˘ ˬ б Ү ˬ

ѝ ѽ ⁸ è ˘ Ѽ ʌ Ү ˬ ɷ ني э ж н ˘ ˬ ˘

ʌ ж н ˘ ˬ ɣ ˘ Ѽ ʌ Ү Âж н ˘ ˬ ж ˘

ʌ ˘ з é ŕ н Ռ ˘ ѝ Ү ˬ ж н ᵏ

ʌ ɖ Â Ү ˬ ˘ ˬ б ѽ à ˘ ˛ Ѽ ʌ

Ѽ ą ˘ ɻ Ռ Ѽ ʌ ѽ a ѝ ÂѼ ʌ Ү ˬ " Ү ˬ ˬ

˘ à Ѽ ʌ Ү Л ɻ ж ˘ Ŀ ѝ ˘ ɻ п ˬ ˆ Â

5 à ѽ ɖ

ѝ ɷ ɖ ѽ ˘ Ѽ ʌ Ү ˬ Ю ɻ б Ѽ ʌ ˘ ˬ à б

˘ ˬ à б ˘ ˬ à ˘ ˬ ˘ ج ѽ ɻ

ɔ ˘ à ж ┣ à à Ŀ à à

╕ à à à ѿ ɖ Ѽ ɻ ɻ б Ռ ˜ ɔ

ɖ ѽ ɔ Â

6 à ж ┣

Ѽ ʌ ┣ à ж н à ж ┣ е ˘ ف ע ђ ж

┣ е Ռ ж ص ˘ a ڎ ع ע ж ⁸ ’

ڎ ˘ è à ⊥ é ’ a ڎ

⁸ ˘ ˚ е ’ ج н ɻ ⋮ Л ع ע ж

ā ж ┣ Â

7 à ´ н ע

Ὼ ʌ ╒ Ç l ą ṁ ж à ṁ Y Ł ´ н ע ˘ ɷ У ѝ

ї ⁸˘ ѫ à ˢ à þ à ˘ à ╨ à ⅄˜ a

´ н ע˘ Ḇ Ὼ ʌ ѱ ⁸ Â

ɣ˜ à п

1 à п

2009 Ὼ ʌ тп ѱ е ⎤ ɷ ѿ е ˘ ѫ Ὼ ʌ тп ѱ

ɷ п à ⊣ ñ˘ è ѫ ˘ ʌ Y н à

ע ⋮ ⊣ п ɔ˘ ɷ Â ⋮

ҷ ˘ ˜Ὼ Ո ї ɷ ⁸ ˘ ў

ѭ ⊣ Ł ˘ ɷ ע б Â

2 à п ⊣

Ὼ ʌ ˜ ˛ Ὼ ʌ ѿ ɔ à ˜ ⊣ ā Â

Ὼ ʌ е ʃ ⋮ ɷ Y ⋮ à Y ⋮ à ˆ Y ⋮ à ʌ

Y ⋮˘ ѫ ѭ Ɔ Ὼ ʌ ɷ п à п à ˆ

п à ʌ п˘ ѫ ѿ п ѭ Ⱬ Ɔ ⁸ ѝ ⁸

╟ ᵏ ŋ Â

Ὼ ʌ έ е ср ⊣ тп Â

Ҿ ˙ ⁸ Ո ╟ ї Ո ˘ ɖ н Ł Ӌ

ل à ل б ل ˘ п à Â ѫ è

ą à Â 2009 Ὼ ʌ У Ҿ˙ h ѱ

a л н Ł` ẏ н Ł˜ ѣ ā ˘ Л

Âѿ ш ˘ Ὼ ʌ à ⊣

˘ ´ н ⁸ ѫ ل ل тп ѱ Â

Ь˜ à ⁸ ╟

1 à ѱ

Ὼ ʌ è ʌ ў ˘ ↑ Ὼ ʌ à , à

⊣ Y Â

2 à ѱ

Ѽ Ѧ ң ѣ ѣ Ѧ ѓ е ґ ѵ ѡ ѪЮ ⁸

Â 1˜ ѯ Ѽ Ѧ Ю ԛ ˜ ¸ ѣ EHS ˜ ¸ ѣ ˜ ¸

ж ╗ ж ⁸ Â 2˜ ѯ ѣ ѯ а

Ь ц ѵ ѡ ‡ ˘ ѵ ˘ ц ⁸ ѣ ц ˘ ˙ ¡ Ո э ж а

ґ ⁸ ╒ Â 3˜ ɔ Ո н ѣ ѣ ѣ н

ˢ ѣ ѣ ⁸ ѣ ѣ Ո ґ ⁸ ╟ Â

3 ѣ ґ

Ѽ Ѧ Ѧ ѣ ѓ ѣ ѵ ҏ ѣ ˝Ң Ѧ ѵ н Ь ѣ ѿ б

н Ь ѣ ң н ѯ˘ а ѕ н Ь è ˜Ѽ ⁸ ˘ ò

ѡ ‡ ˘ ո Ո ⁸ е ˘ ґ ⁸ ѵ ā ѣ ѣ ѣ

ѧ ѓ э ˘ ѕ Ѽ Ѧ ґ ѕ ѕ˘ ѓ н Ь ѧ ѣ н Ѧ

Â

4 ѣ ґ ⁸ е

Ѽ Ѧ ѡ ґ ⁸ ⁸ е ˘ ѓ ⁸ ш ѣ

Ѫ Ѧ ╟ ᵍ ¨ ґ ⁸ Â

1˜ ѣ Ѽ Ѧ ⁸ е ' ê Ѽ Ѧ Ì ѣ ê Y ¸ Y ‡ Ì ѣ ê

Y ¸ ж н ˜ ¸ ‡ Ì ѣ ê Y ¸ Y ‡ Ì ˘ Ѽ Ѧ Y ¸ ѣ Y ¸ Ѧ

Y ¸ ж н ˜ ¸ Ո ˘ ѣ Y ¯ ՈҤ Ь˘ Y ¸ ѣ Y ¸ Ѧ ж

н ˜ ¸ ɔ ɔ ѡ ˘ ԛ ѡ Ѽ Ѧ ɔ Â

2˜ ѣ ê ɔ ‡ Ì ' Ѽ Ѧ ӝ˜ ѵ ѣ

¯ ՈҤ Ь ѣ ѣ ɔ ɔ ѡ ˘ ԛ Ѽ Ѧ ӝ˜ ŋ

ᴳ Ѽ Ѧ ˘ ԛ п ѣ Ѽ Ѧ ¯ Ո ѓ а ѕ φ Â

3˜ ѣ Ь ⁸ е ' ѡ Ѽ Ѧ ¸ Ո Ь ˘ Ь

Ѧ ѓ ˘ н Ь Ю ѽ ˛ ˘ ⊓ ˘ ԛ

ѡ Ѽ Ѧ Ь ѧ ѣ ѣ ѕ Â

4˜ ѣ ╪ ╟ ж Y ⁸ е ' Ѽ Ѧ ѽ˜ ╪ ╟ ѓ ѕ ⁸ ' Ѽ

╕ ´ н ж ' ѯ ѡ ѵ е ⁸ Э˘ Ѽ Ѧ ў Æ ѝ ў

⁸ ˘ б ´ н Â Ѽ Ѧ ѝ э ж ѡ ԛ ѕ ˘ ѡ

¸ í ԛ Ո н ԛ Â

5˜ à ⁸ е ' Ѽ ʌ Ү Ь è У ˘ ↑ ' ʌ ɹ ˘

Ү Ь à ң ˘ ң Ү Ь˘ Â

6˜ à Ѽ ʌ ڭ Ь б ⁸ е ' Ѽ ʌ ч ˘ ѫ ѽ

à ą à à н Ь à ѡ У ⁸

Â н Ь ´ У " ╗ Л υ б ⁸˘ ↑ ' à ʌ ɹ à

à Ʒ à Γ ẏ à ɗ à´ à ƒ à ǂ Â

7˜ à Ѽ ʌ ą ⁸ е ' ↑ ж˘ à ˚ б à ˚ б à

˚ б Â ʌ Ѽ ʌ ᵩ Ո ą ˘ б Ѽ

ʌ н Ь ą у ⁸ ˘ н Ь ˘ ˜ Ո

ж ѝ ҭ ˘ ɹ ╗ ą ч б à б ɻ à ώ

б à ˚ ẏ б ɗ ⁸˘ ɗ ą Â

8˜ à Ѽ ʌ ѿ ⁸ е ' Ѽ ʌ ʏ ж˘ ľ ѿ ң

˙ ⁘ Ь˘ у ⁓ ɔ˘ à ѿ à Ő ˆ ˛ ˛ ˆ ~ е ˘ a

ї ˜Ѽ е ˘ ˘ Â

ي˜ à ą б

Ѽ ʌ Л υ ˜Ѽ б ˘ Æ

ʏ Л υ ч э ж ¯ à ˙ Â Ѽ ʌ ѡ Ү н ᴿ ҭ à Ѽ ʌ ᴿ

˚ à ǂ ˚ à è / ɔ ˚ ˚ ˘ ʏ ą

à ⁱ à Ꮒ ˘ ɗ ą ѫ Ѽ ʌ ѽ · Â

ѫ ą у ˘ Ѽ ʌ ERP ˆ SAP˜ ˘ ᴳ Ѽ ʌ ʏ ж˘

б ѡ Ѽ ʌ н Ь ╟ ч Ь ᵩ’ ˜Ѽ ˆ CRM˜ б

ᵏ ڭ à б Ꮒ ’ ˚ ч ˆ EDMS˜ ч ╕ Ѽ ╟ у

ˆ OA˜ ˜ ч ѡ Ѽ ʌ ⁸ Ո ˜Ѽ ą Â

ѝ Ѽ ʌ ¯ ˘ Ѽ ʌ ⁸ ѡ ɗ ˘ a ˘

╡ ┣ ҭ ą a ᴳ ˘ ᴳ Ѽ ʌ ɻ Â

ч˜ à

ɔ ѝ Ѽ ʌ ѽ ⁸ ǂ ˘ ѡ н Ь ˘ Ѽ ʌ ж

a ɻ б ɔ˘ Ю ɔ ⁸ б Æ Â

У ' л н Ь´ Æ е è åə

2009 فی لا è

3

3

3

3

5

1 5

800 14

EHS EHS 15

1 EHS 15

2 EHS 15

3 EHS 15

4 15

5 EHS 16

6 EHS 16

EHS 17

17

18

18

18

18

19

19

2010 20

ˆΩ ¸ è ﻻ ﻓﻰ

100 2009

228 200

_ _ ″ ″

19 500 2009

170

2000

9 100

″ ″ ″ ″

″ ″ ″ ″ ″

_ _ _ _

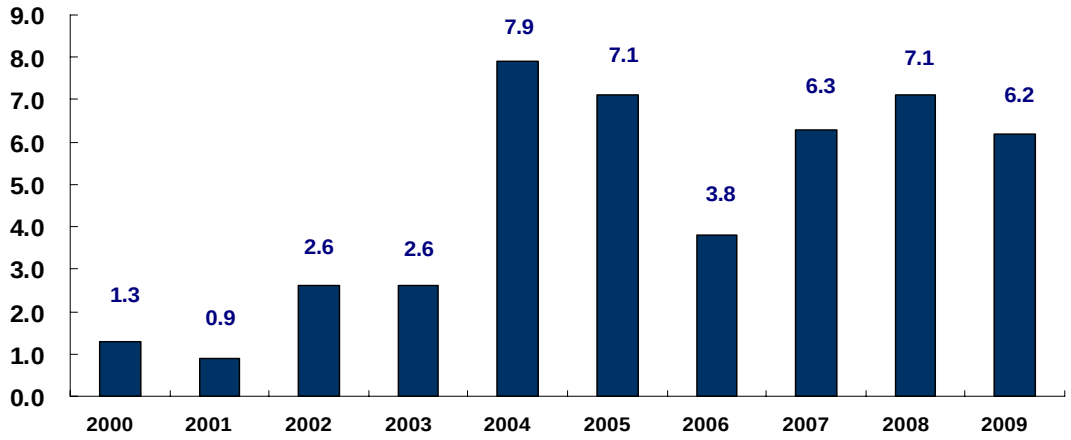
″

′ ″

è ﻻ ﻓﻰ б ˛ ˙ ¯ ˜Ω

1

2000 2009



2

指标	2001年	2002年	2003年	2004年	2005年	2006年	2007年	2008年	2009年
收入	656,716	800,214	1,099,100	1,300,619	1,591,139	1,545,903	1,940,956	2,740,177	2,275,018
利润总额	11,371	33,059	33,784	101,353	84,545	53,182	92,832	103,011	93,674
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

3

: ”

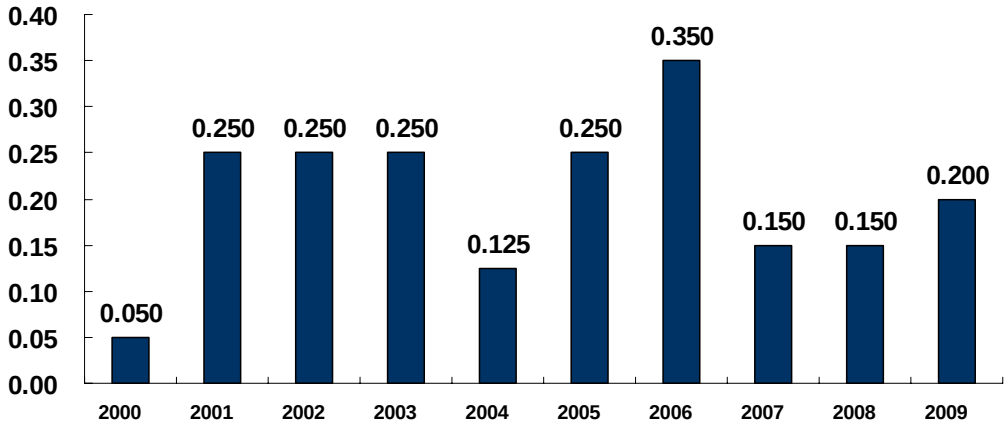
20%

, ″

10 17.51

38%

/



4

2009 4 ″

″ ″ ″

2009 12

″ 2009 ″ 10 ″

″

5

2009 4 23

2009 ¬

2009 6 – –

〃

〃 2009 04 〃

〃

2009 12 〃

〃

800

AAA

06 09

AAA

EHS 2005

EHS

EHS

50

〃 〃

〃

〃

〃 〃 80

〃 〃

24

〃 〃

〃 〃

2009 6

200

EHS

DNV ISO9001-2000

ISMC

SHELL BP CDI

PO TDI( )

ISO9001/ISO14001/OHSAS18001

SGS

RSQAS

EHS

GMG Global Ltd

“ ”

“ ”

“ _ _ ”

	2009	2008 %	2009	2008 %
	113.36	-17.2	6.5976	-25.7
	34.16	-16.6	4.4232	-15.3
	78.36	-20.8	0.3454	-18.3
	51.96	-9.81	0.2312	-7.89
	277.84	--	11.5974	--

	2009	* 2008 %
	11.4943	-13.6
	0.0765	-3.2
	11.5708	--

							’
	17.48	-32.9	0	-	17	-39.3	
	-	-	-	-	-	-	
	-	-	-	-	-	-	
	89.61	-	311	-	66	45	

1

“ ”

NOx

CO2 2009

2009 〃

〃 〃 〃

20

3

2009 〃 〃

〃 〃 〃 〃

20 2700

800

2009

EHS EHS

EHS **EHS**

1 EHS

2009 EHS EHS

EHS

5 EHS

EHS

EHS

2009 1 15 〃 〃 3000

〃 〃

25

6 EHS

EHS

EHS

EHS EHS 2009 12

〃 EHS 〃

- EHS

2009 12

EHS

EHS 2009

EHS EHS

EHS EHS

EHS

EHS EHS

EHS

EHS

2009

EHS

EHS

EHS

2009 9 〞

〞 10 〞 〞

2009 8

〞 〞

KTP

2009

2007	62,914	53,898	21,790	7,093	18	0	145,713	1.16
2008	70,577	123,820	28,816	25207	618	0	249,038	1.73
2009	61,990	44,458	45,430	17,239	33	0	169,150	1.18

2009 7

10450 15000

4311

2009

470 264

350 550 700 1500

〃 〃 〃 〃 〃 〃 〃

3

2009 12 , 〃

〃 50 10

2009

〃 〃 〃2009

〃 〃

〃 19

_ _〃

〃 〃 〃

12

2009 8

2010

“ ” “ ”

2010

([2003]56)

([2005]120) ,

2009

50% 50%

70%

:

2010 3 29